



BUDAKESZIERDŐ • CSILLEBÉRC • FARKASRÉT • FARKASVÖLGY • ISTENHEGY • JÁNOSHEGY • KISSVÁBHEGY • KRISZTINAVÁROS • KÜTVÖLGY
MAGASÚT • MÁRTONHEGY • NÉMETHVÖLGY • ORBÁNHEGY • SASHEGY • SVÁBHEGY • SZÉCHENYIHEGY • VIRÁNYOS • ZUGLIGET

Főhajtás a szabadságharc hősei előtt

Március 15-én ismét közösen ünnepeltek Hegyvidék polgárai. A Városmajori Gimnáziumban a kerületi iskolások és óvodások elvitték fel a '48-as forradalom és szabadságharc eseményeit, a Gesztenyés kertben, a hősi emlékműnél az önkormányzat vezetői, különböző civil szervezetek képviselői és a kerület lakói helyeztek el virágokat, koszorúkat. Az ünnep alkalmából átadták a Hegyvidék Sportjáért-díjakat.

Fontos szerepet szánt az önkormányzat a gyerekeknek az idei március 15-i ünnepségen – emelte ki Pokorni Zoltán polgármester a Városmajori Gimnázium aulájában rendezett megemlékezésen, külön köszöntve a családokkal együtt érkezőket. Mint hangsúlyozta, a cél az volt, hogy az óvodásoktól a gimnazistákig minél több kerületi fiatal vonjanak be a programokba.

Mit jelent valójában március 15-e? – tette fel a költőnek tűnő, mégis rendkívül aktuális kérdést a polgármester, aki szerint a válasz

legalább kétféle lehet. Hasonló ahhoz, ahogyan huszárcsákkóval a fejükön és fakarddal a kezükben a legkisebbek gondolkodnak a történelemről: mi vagyunk a jók, a többiek, a labancok, a törökök, vagy éppen a szovjetek a rosszak. Ha árnyaltabban is, de talán nekik van igazuk – mondta Pokorni Zoltán –, mert minden forradalomnak két állítása van. Az egyik az elég volt „nem”-je, ahogyan 1848 márciusának idusán az emberek kimondták, hogy „nem tűrjük tovább”. Ady szavával élve: „ezer zsigbadt vágyból” ezen a napon lett szent akarát.

Sokszor tartják az erőszakot a forradalmak sajátjának – emlékeztetett a polgármester –, de '48 ebben is más, hiszen vértelenül győzött. Vajda János költő, aki maga is szerepet játszott a márciusi történelem alakításában, meg is jegyezte, hogy családótt, mert nem folyt vér az utcákon. Fel is tette a kérdést: vajon igazi forradalom-e a magyar? Akkor még nem tudhatta, hogy a békés fordulat helyét hamarosan a nyílt erőszak veszi át. Előrelátóbb volt Széchenyi, aki ekkortájt keltezett naplőbejegyzésében, talán már tiszta elméjét elvesztve, azt írja,



Koszorúzás a Gesztenyés kertben (Pokorni Zoltán polgármester, Lovas Pál, Kovács Lajos alpolgármesterek)

egy kérése van csupán: mikor felkötik, Kossuthnak háttal tegyék. És a „nem”-ek folytatódtak, hiszen a pozsonyi országgyűlés nemet mondott az abszoluziz-

musra, ugyanakkor nem kiáltotta ki a köztársaságot sem. Inkább várt, hátha jön egy uralkodóház, amely megmenti a magyarokat. Közben eltörölték a cenzúrát, kiengedték a politikai foglyokat, ahogyan száz évvel később a nép kivágta a nemzeti lobogóból a gyűlölt Rákosi-rendszer címerét.

De a „nem” mellett ott van az „igen” is, hiszen nem elég azt tudni, mit nem akarunk, azt is meg kell fogalmaznunk, mi legyen helyette – folytatta gondolatait a polgármester. – A márciusi ifjak ezt is megtették: a független, polgári Magyarország mellett szálltak síkra. Petőfi, aki a jakobinus radikalizmusban hitt, egyúttal az igenre buzdította követőit. Mint Pokorni Zoltán kiemelte, tiszta erkölcs nélkül nem lehet jól működő államot létrehozni, az erkölcsösség kötőanyaga nélkül minden diktatúra összeomlik, bármilyen precízen építették is fel.

Így gondolkodik Berzsenyi Dániel is, aki azt mondja: „Minden ország támasza, talpköve a tiszta erkölcs, mely ha megvész, Róma ledől s rabigába görbed.” De vajon hol van a mai politikában az erkölcs? – tette fel a kér-

dést a polgármester, aki szerint valamennyi politikai erő erkölcsös és erős Magyarországról vizionál, a tettek szintjén azonban egészen más a helyzet. Napról napra igaznak bizonyul Immanuel Kant tézisének első része, mely szerint a történelmet a bír-, a kéj- és a hatalomvágy hajtja előre. Igaz, a filozófus hozzáteszi, hogy az eleve elrendelt isteni akarat mindezt jó irányba igazítja.

Sajnálatos, hogy jelen helyzetünkben a vezető politika autóját hajtó benzinjéről ez korántsem mondható el – mondta Pokorni, aki szerint az erkölcsnek ott kell lennie a mindennapjainkban, mert csak így történhet meg, hogy a hatalom önszántából ne tegye azt, ami érdeke lenne. Jelen állapotaink között tehát az erkölcs nem a benzinben, sokkal inkább a fékben mutatkozik meg, abban, hogy aki megtehetné, nem teszi...

1848–49-ben a katonai túlerő meghiúsította a nemzet akaratát,

ma azonban sokkal jobb helyzetben vagyunk, hiszen csak rajtunk múlik, milyen lesz a jövőnk. Anynyi azonban bizonyos, hogy a közélet erkölcsi megtisztítása nélkül céljainkat most sem érhetjük el – zárta beszédét Pokorni Zoltán.

Az ünnepséget a Városmajori Gimnázium 10. c osztályos diákjainak színelőadása vezette be, és a Solti György Zeneiskola fúvós együttesének koncertjével folytatódott a műsor. A polgármesteri köszöntő után a KIMBI Óvoda nebulói vették birtokba a színpadot, majd az önkormányzat és a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjtemény közös, 1848–49-es vetélkedőjének eredményét hirdették ki. A pályázatra az óvodások saját készítésű plakátokkal, míg a kerületi iskolák alsósai honvédszülő-tervekkel jelentkeztek. Március 15-e történéseit álmolták színpadra a nagyobbak, a produkciókat az ünnepség előtt szakértő zsűri értékelt. A legjobbaknak járó díjak átadását követően a győztes Némethvölgyi Általános Iskola Mackós csoportja a közönség előtt is bemutathatta előadását.

A program záró akkordjaként



A kerületi óvodások saját készítésű plakátokkal készültek az évfordulóra



Pokorni Zoltán mondta az ünnepi beszédet

a Hegyvidék Sportjáért kitüntető címetek vehették át az elmúlt évben kiemelkedő eredményeket elérő, a kerületben élő vagy tanuló sportolók, illetve az itt dolgozó sportvezetők, testnevelők, valamint edzők.

mm.

Csökken a szociális ellátások állami támogatása

Intézményi térítési díjakról döntött a képviselő-testület a márciusi ülésén

Egyes szociális ellátások állami támogatása a szolgáltatási önköltség töredékére esett vissza, ennek ellenére az önkormányzat nem kívánja áthárítani a jelentős mértékű elvonásokat a rászorulókra – a képviselők így csak az intézményi térítési díjak csekély emelését hagyták jóvá. A képviselő-testület március 18-i ülésén a Kerületi Városházai és Építési Szabályzat módosításáról, valamint a MOM Kulturális Központ Nonprofit Kft. létrehozásáról is határozat született, illetve módosította a kerületi bölcsődék férőhelyeinek számát.

A 2010. évi központi költségvetés az étkeztetést és a házi segítségnyújtást érintően – amelyek a helyi önkormányzatok által kötelezően ellátott feladatok – a korábbi, differenciált összegű állami támogatás helyett bevezette az „otthonközeli ellátás” elnevezésű normatív hozzájárulást. Ezt a támogatást (221 450 forint/fő) 100%-ban kizárólag azok után veheti igénybe az önkormányzat, akik részére a szociális étkeztetést és a házi segítségnyújtást együttesen biztosítja. Ha a szociális étkeztetés mellett időseknek nyújt nappali ellátást, akkor mindezt már csak a támogatás 65%-a jár az államtól. A kerület az összeg 75%-át kapja meg a csak házi segítségnyújtásban részesülők

esetében, 40%-át a csak nappali ellátást igénybe vevő idősök után, és mindössze 25%-ot kap akkor, ha valaki egyedül a szociális étkeztetést kéri.

Amennyiben az önkormányzat a törvényi lehetőségek szerint a normatívával csökkentett szolgáltatási önköltség összegében határozná meg a térítési díjakat, úgy igen jelentős díjemelésre lenne szükség, ezzel azonban vállalatlanul nagy többletterhelést sújtának azokat, akik egyébként is támogatásra szorulnak. Emiatt a képviselő-testület csak jóval kisebb mértékű emelésről döntött.

Jelenleg például a szociális étkeztetés önköltsége napi 880 forint személyenként, amihez az állam 221 forint támogatást

nyújt, így az ellátottaknak 659 forintot kellene fizetni naponta – az önkormányzat azonban ez év április 1-jétől 500 forintban maximalizálta a fizetendő díjat, ami ráadásul a jövedelmi helyzettől függően ennél lényegesen alacsonyabb, akár ingyenes is lehet. Több ellátásnál változatlanul megmaradnak a jelképes összegű térítési díjak. Az időskorúak, a fogyatékos személyek, valamint a pszichiátriai betegek nappali ellátásának törvény szerinti térítési díja 1196, 4475, illetve 383 forint lenne, ám mindhárom ellátás esetében a kerületben mindössze 10 forintot kell fizetni naponta (2009-ben 5 forint volt a megállapított intézményi térítési díj).

VÉDELMEK KAP

AZ ÉRTÉKES NÖVÉNYZET

Egyhangúlag elfogadták a képviselők a Kerületi Városházai és Építési Szabályzat, valamint az annak mellékletét képező Kerületi Szabályozási Terv módosítását. A Költő utca–Hangya lépcső–Hangya utca által határolt tömbre vonatkozóan (amelyet eddig intenzív beépítésű intézményi területként tartottak nyilván) a környező lakóövezetekhez és a Hegyvidék jellegéhez jobban illeszkedő beépítési szabályokat írtak elő, hogy az itt található értékes növényállományok fokozott védelmet biztosítsanak.

A Kütvölgyi út és a György Aladár utca között található, közterületként használt, önkormány-

zati tulajdonú (10398/1 helyrajzi számú), üres telek építési telekként hasznosításának feltételeit ugyan csak meghatározta a módosítás. A Kerületi Szabályozási Tervben mindemellett az útszabályozási vonalak kismértékű korrekciójára, pontosítására is sor került.

2010. január 1-jével megváltozott a bölcsődei csoportokban gondozható gyermekek számát meghatározó kormányrendelet. Ennek értelmében egy csoportban a korábbi 10 helyett 12 gyermek látható el. Az új jogszabályi előírásra figyelemmel, a normatívák jobb kihasználása érdekében, az önkormányzat testülete az intézmények alapító okirataiban módosította a kerületi bölcső-

(Folytatás a 3. oldalon)

VÁLASZTÁSI HÍREK

A Helyi Választási Iroda közleményei

A 18. számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság az alábbi egyéni jelöltek nyilvántartásba vételéről döntött (az ajánlószervények benyújtásának sorrendjében):

dr. Katona Tamás
Martinez Gábor
Pokorni Zoltán
Sipos Péter

MSZP
JOBBIK
FIDESZ-KDNP
LEHET MÁS A POLITIKA

Dr. Gaál Szabolcs Barna
a Helyi Választási Iroda vezetője

Elutasította a helyi választási bizottság az MDF jelöltjének nyilvántartásba vételét, mert az érvényes ajánlószervényeinek száma nem érte el a 750-et. A testület határozata szerint Slosár Gábor 957 leadott ajánlócédulájából 310 érvénytelen.

A Magyar Demokrata Fórum vény átadásával bejelentette mint jelölő szervezet törvényes határidőn belül 957 ajánlószer-

irodánál. Az iroda munkatársai átnézték a leadott szervényeket: ennek során több mint háromszáz olyan szervényt találtak, amelyen a jelölő szervezet és a jelölt nevét a választópolgár adataitól eltérő betűtípussal és eltérő színű tollal vezették fel. Tizenkét ajánlócédulán még a jelölő szervezet, valamint a jelölt nevének betűtípusa és a szín is különbözött, azaz háromféle írásmód és toll nyoma volt felfedezhető egy-egy lapon.

A 18. számú Országgyűlési Egyéni Választókerületi Választási Bizottság március 19-én Slosár Gábor országgyűlési képviselőjelölt nyilvántartásba vételét visszautasította, miután 310 ajánlószervényt érvénytelennek talált, és így az érvényes ajánlószervények száma (647) nem érte el az egyéni jelöltté váláshoz szükséges 750-et. A bizottság a döntés indokl-

sában a választási eljárásról szóló 1997. évi C. törvény egyes passzusaira hivatkozott: ezek alapján érvénytelen az az ajánlás, amely nem a választópolgár saját kezű írását tartalmazza, illetve amelyet az ajánlási szabályok megsértésével gyűjtöttek.

Az indoklásban szerepel az Országos Választási Bizottság 1/2010 számú állásfoglalása is, amely iránymutató jelleggel kimondja, hogy az ajánlás érvényességének és hitelességének elengedhetetlen feltétele a saját kezű aláírás, a többi adat az ajánló választópolgár jelenlétében is rávezethető az ajánlószervényre. Az ajánlási szabályok megsértését jelenti, ha a választópolgár csak a személyes adatait vagy/és az aláírását tartalmazó ajánlószervényt, vagy teljesen üres ajánlószervényt ad át a jelöltnek vagy a jelölt, illetve a jelölő szervezet képvise-

lőjének, és a hiányzó adatokat a választópolgár távollétében más tölti ki.

A bizottság többségi álláspontja szerint az MDF által benyújtott ajánlószervények között nagyon nagy számban és kiugróan magas százalékos arányban fordulnak elő olyan kitöltési módok (alaki, tartalmi problémák), amelyek az eset összes körülményét figyelembe véve arra engednek következtetni, hogy az adatok egy részét a választópolgár távollétében vezették fel. Ez a választási eljárásról szóló törvény előírásaiba ütközik, aminek jogkövetkezménye az ajánlás érvénytelensége. Az ajánlószervények így módon

történo gyűjtése egyúttal sérti a választás tisztaságát, valamint a jóhiszemű és rendeltetésszerű joggyakorlás alapelvét is.

A nyilvántartásba vételt visszautasító határozatot a jelölt három napon belül megtámadhatja – Slosár Gábor információink szerint él a fellebbezés jogával. A határozat felülbírálatáról lapunk nyomdába adásáig nem született döntés.

A helyi választási bizottság üléseinek jegyzőkönyvi kivonatai megtalálhatók az önkormányzat honlapján (www.hegyvidek.eu), a Választási információk cím alatt.

Lapunk nyomdába adása előtt nem sokkal kaptuk a hivatalos információt: a Fővárosi Választási Bizottság az első fokú határozatot az alábbiak szerint megváltoztatja: **Slosár Gábor (MDF) országgyűlési képviselőjelöltként a benyújtott 866 érvényes ajánlószervény alapján nyilvántartásba veszi.**

Dr. Katona Tamás

Létebiztonság, növekedés, demokrácia

- Magyarország nagy utat tett meg, sokat fejlődött az elmúlt nyolc évben. Szakemberként, egyetemi tanárként a valós tényeket, a cáfolhatatlan adatokat ajánlom figyelmébe.
- Fontosnak tartom megvédeni a társadalombiztosítást alapuló nyugdíjrendszert, visszaadni a munka becsületét.
- Demokratikus országban akarok élni, ahol nem a tekintélyelvűség uralkodik, ahol tisztelik az emberi méltóságot, s nem engednek teret a szélsőjobboldal fenyegetésének.
- Mi nem ígérgetünk, mi tudjuk, mit és hogyan kell tenni a kerület lakóinak, az ország polgárainak boldogulásáért.
- Ezeket az elveket képviselem, ha Önnek fontos a jövő, szavazzon rám!



Választási információk

A Helyi Választási Iroda vezetője:
dr. Gaál Szabolcs Barna jegyző.

A Helyi Választási Iroda elérhetőségei:

Cím: 1126 Böszörményi út 23–25.
II. em. 213.

Telefon: 224-5920.

Fax: 224-5948.

E-mail: valasztas@bp12ker.hu

Választási Információs Szolgálat:
1126 Böszörményi út 23–25.
I. em. 111.

Telefon: 224-5919. Fax: 224-5948.

E-mail: visz@bp12ker.hu

www.valasztas.hu,
www.hegyvidek.eu

Kijelölt szavazókör:

a 2010. április 11-ére (vasárnapra) kitűzött, az országgyűlési képviselők 2010. évi általános választása során a 23. sz. kijelölt szavazókörben – Budapest XII. kerület, Németvölgyi út 46. (Németvölgyi Általános Iskola) – adhatják le szavazataikat az igazolással szavazók, illetve akiknek lakcíme csak a település – Budapest XII. kerület – megnevezését tartalmazza.

Szavazás mozgóúrnakkal

A mozgásukban gátolt szavazóknak az országgyűlési választásokon is lehetőségük van a szavazás napjára **mozgóúrnát** kérni. **Mozgóurna csak írásban kérhető.** Az írásban bejelentett mozgóurna-kérelmeket a szavazás napja előtt a helyi választási iroda munkatársai fogadják, a szavazás napján pedig a szavazatszámoló bizottságtól lehet – írásban – mozgóúrnát kérni.

Mozgóúrnával kapcsolatos ügyintézésre a **Helyi Választási Iroda Névjegyzéki Csoportjánál** (1126 Budapest, Böszörményi út 23–25. alagsor 3. sz. tárgyaló, telefon: 224-59-85, fax: 224-5906) van lehetőség.

Választási rendezvények

LMP

Kedves hegyvidéki választópolgárok! A Lehet Más a Politika (LMP) budai területi szervezete összegyűjtötte a szükséges mennyiségű ajánlószervényt mindhárom jelölt számára. Köszönet érte mindazoknak, akik támogattak vele minket, és a kitartó, lelkes önkénteseknek.

A három együttműködő képviselőjelölt, **Ertsey Katalin (1. evk.), Szombati Kristóf (2. evk.)** és **Sipos Péter (18. vk)** most beszélgetésre hívja Önöket **2010. március 26-án, pénteken 17.30 órára a Marczibányi Téri Művelődési Központba.**

Jöjjenek el, hogy megismerjék a **Lehet Más a Politika** céljait, nézzenek a szemébe a jelölteknek, személyesen ítélik meg a hitelességüket! Mondják el Önök is a javaslatukat, vegyék újra a saját kezükbe és formálják együtt a politikát!

További információt a www.lehetmas.hu/bp1212_ol dalon találunk.

Szombati Kristóf blogja: www.szombatikristof.blog.hu
Ertsey Katalin blogja: www.ertseykatalin.blog.hu

Itt az idő!

POKORNI ZOLTÁN

Budapest | 18. választókerület

FIDESZ

AZ ÖN ORSZÁGGYÜLÉSI KÉPVISELŐJELÖLTJE

fidesz.hu

LEHET?
más a politika

IGEN! LEHET! Az Ön szavazatával!

www.lehetmas.hu

LMP
LEHET MÁS A POLITIKA

Sipos Péter az LMP jelöltje a Hegyvidéken

Vona Gábor
kormányfőjelölt

Martinez Gábor
a Jobbik képviselőjelöltje
Budapest 18. választókerület

Morvai Krisztina
államfőjelölt

RADIKÁLIS VÁLTOZÁST!
A NÉP NEVÉBEN

JOBBIK
MAGYARORSZÁGÉRT
MOZGALOM

<http://hegyvidek.jobbik.hu>

Folytatódnak az útépitések

Márciusban újabb három kerületi közutat újít fel az önkormányzat. A tavalyról áthúzódo munkák befejezését követően a tavasszal további kilenc út burkolatrekonstrukciója kezdődik el.

Továbbra is stratégiai feladatának tekinti a kerületi úthálózat rekonstrukcióját a Hegyvidéki Önkormányzat. A kopórteleg átlagos élettartama a használat tértekétől függően tíz, legfeljebb tizenöt esztendő, azaz ideális esetben az



FOTO: KALMAR LÁKOS

úthálózat körülbelül tizedét kellene felújítani évente.

Hegyvidéken a folyamatosan csökkenő kormányzati támogatások, illetve a kerület számára kedvezőtlen forráselosztás el-

esetben, a Felhő utcában rendelt el az önkormányzat.

A tervek szerint 2010-ben összesen tizenkét helyszínen indulnak meg a munkálatok. Április végéig teljes szélességben új kopórtelegot kap az Ördögcsikla út és a Szanatórium utca, valamint a Kútövölgyi lejtő. Szintén még tavasszal elkészül az Orbánhegyi út alsó szakasza, ahol összességében kezdetét találja az új hálózati fejlesztésbe a Vízművek. Ezt követően várhatóan májusban elkezdődnek a Bíró utca, az Alkony, a Denevér és a Melinda út, az Agancs, a Bartha utca, illetve a Béla király út és a

Susogó utca között a Diós árok felújításához. Utóbbi fejlesztéssel befejeződik a Diós árok teljes burkolatrekonstrukciója.

Szintén ebben az időszakban, az önkormányzat és a Vízművek

PARKOLÁSGÁTLÓ OSZLOPOK

Különösen a nagyobb közlekedési csomópontok, átszállóhelyek környékén gyakori az utat szegélyező fák között, vagy más természetes és épített zöldsávokon hagyott autók látványa. A zömében kerületen kívülről érkező járművek tulajdonosait az sem zavarja, ha parkolás közben megsértik a fák törzsét, kidöntik a virágágyások fából készült kerítését, esetleg autójuk kerekével mély barázdákat hagynak a laza talajú gyeprészenyegen. Ezt az értelmetlen rombolást igyekszik megakadályozni az önkormányzat az új zöldfelület-rendeletében szabályozott tiltásokkal, illetve azzal, hogy tereptárgyakat telepítve megakadályozza a zöldfelületeken történő ingyenes parkolást. Fokozottan ellenőrzik a jövőben azokat a területeket, ahol a hegyvidéki utcaképet nem teszi lehetővé fizikai akadályok létesítését. Ilyen például a Kútövölgyi lejtő, ahonnan nemrégiben elszállították az oda nem illő parkolásgátló sziklákat. A nagyméretű kövek várhatóan a Normafa parkoló virágágyásait védik majd a felelőtlen autósoktól. Fejlesztéseket tervez az önkormányzat a belső részeken is, elsőként a Stromfeld Aurél út két oldalára kerülnek alig fél méter magas, de a fizikai behatásoknak jobban ellenálló, új típusú, hajlított oszlopok. A parkolásgátlók kihegyezése előtt újrafüvesítik a fák közötti zóldsávot. A tervek szerint a Galántai utca 2-6. előtti is hasonló módszerrel szüntetik meg a szabálytalan parkolást.

lenére jól haladnak az útépitések és -felújítások. Köszönhetően a költségvetésben elkülönített forrásoknak, a pályázati és a kommunálisadó-bevételeknek, tavaly az utak valamivel több mint hét százalékát sikerült felújítani. A számok nyelvén mindez azt jelenti, hogy az önkormányzat beruházásában az elmúlt évben összesen 11,3 kilométeren tizennyolc út rekonstrukciója valósult meg. A munka színvonalára jellemző, hogy garanciális javítást egyetlen

közös kivitelezésében, jelentős fejlesztés kezdődik a Mártonvölgy utcában: a nagyfelületű felújítás azonban túlzottan megnöttek. A sűrű lombzat miatt a park, illetve a játszótér nem kap elegendő napfényt, ami egyaránt rossz a gyerekeknek és az aljnővényzetnek. Egyebek közt ennek köszönhető, hogy az alsóbb ágak tövében már a korhadás jelei mutatkoznak, míg néhány fánál a vizsgálatok nagyfokú állékonyságvesztést mutattak ki. Ezeket a balesetveszélyes példányokat kénytelenek kivágni, míg a többi fa koronáját a rügyszél előtt megritkítják.

Mm

Megszépül a Hollós Simon park

Még rügyszél előtt megkezdik a kertészeti munkákat a Hollós Simon parkban. A nemrégiben elkészült kertészeti szakvéleményeknek megfelelően visszavágják, illetve ritkítják a növényzetet, így a korábban barátságosabb és biztonságosabbá válik a játszótér és környéke.

A megismételt műszeres és szakmai vizsgálat egyértelművé tette, hogy a park fáiinak egy részénél komolyabb kertészeti beavatkozásra, erőteljes gallyazásra és ifjításra van szükség. Néhány esetben olyan mérvű kiszáradást állapítottak meg, amit már nem lehet visszafordítani, így a balesetveszély elkerülése érdekében ezeket a fákat ki kell vágni.

A területen sok évvel ezelőtt elültetett japán akácokat eredetileg kisméretű gömbkoronás fáknak nevelték, mostanra azonban túlzottan megnöttek. A sűrű lombzat miatt a park, illetve a játszótér nem kap elegendő napfényt, ami egyaránt rossz a gyerekeknek és az aljnővényzetnek. Egyebek közt ennek köszönhető, hogy az alsóbb ágak tövében már a korhadás jelei mutatkoznak, míg néhány fánál a vizsgálatok nagyfokú állékonyságvesztést mutattak ki. Ezeket a balesetveszélyes példányokat kénytelenek kivágni, míg a többi fa koronáját a rügyszél előtt megritkítják.

(m.)

Csökken a szociális ellátások állami támogatása

(Folytatás az 1. oldalról)

dék engedélyezett férőhelyeinek számát. Így a Svábhegyi, illetve a Krisztinavárosi Bölcsődébe 60 helyett 72, míg a Zugligeri Bölcsődébe 100 helyett összesen 120 gyermek járhat.

NONPROFIT TÁRSASÁGBAN A MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

A képviselő-testület ellenszavazat nélkül jóváhagyta a családvédelmi és szociális, a kulturális, valamint az oktatási bizottság 2009. évi munkájáról szóló beszámolókat, majd döntött a MOM Kulturális Központ Nonprofit Kft. megalakításáról.

A 100%-ban önkormányzati tulajdonú társaság az új funkciókkal bővülő Csörsz utcái művelődési központ üzemeltetését veszi át azzal a céllal, hogy még gazdagabb kulturális, sport- és szabadidős programkínálattal járja majd a kerületben élőket.

A nonprofit kft. ügyvezetői teendőit az intézmény eddigi igazgatója, Hambuch Gerda látja el. A felügyelőbizottság elnökének

Sikota Krisztina képviselőt (Fidesz-KDNP) választották meg, tagként pedig a Fidesz által delegált Csobai Endréné, valamint az MSZP által jelölt Szabó Róbert kapott megbízást.

A tagok kinevezésének módját kifogásolta Nádasi Tibor (SZDSZ), mondván, a frakciónak nem ajánlották fel, hogy önállóan jelölhessen bizottsági tagot, csak arra adtak lehetőséget, hogy a szocialistákkal egyetemesen a tag megnevezése kapcsán – ezt azonban nem tartja elfogadhatónak.

Pokorni Zoltán polgármester válaszában elmondta, a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről tavaly elfogadott törvény alapján a kerületben is csökkentették a felügyelőbizottságok létszámát. Az új, háromtagú bizottságot is e törvény szellemében hozták létre, ezzel együtt egy delegált személyében módot adtak az elrendezések, hogy beleszólhasson az önkormányzati cég ügyeinek alakulásába.

A művelődési központ környezetének fejlesztéséhez kapcsolódóan a testület hozzájárulását adta ahhoz, hogy a Sirály utcában épülő mélygarázs miatt

FELÜLT FŐVÁROSI TERVEK

Pokorni Zoltán a testületi ülésen beszámolt arról, hogy a Budapest Fővárosi Közgyűlés hozzájárulását adta a Gesztenyés kerti, új

ÚJ KÉPVISELŐ TETTE LE ESKÜJÉT

Letette képviselői esküjét dr. Horváth-Czinger Annamária, a Hegyvidéki Önkormányzat új, MSZP-s tagja, aki Élő Norbertet váltja a képviselő-testületben. Élő Norbert azt követően mondott le listán szerzett kerületi mandátumáról, hogy Hagyó Miklós helyét elfoglalta a Budapest Fővárosi Közgyűlésben.

áthelyezhessék az ott található elektromos vezetékeket, és az új nyomvonalra az önkormányzat szükség esetén szolgalmi jogot alapító megállapodást kössön az ELMŰ-vel. Aljegyzői álláspályázat kiírásáról is döntöttek – Nádasi Tibor képviselő javaslatára az előterjesztésben szereplő 10 nap helyett 30 napig lehet majd jelentkezni a pályázat közzétételét követően. A Márvány utca 42. alatti, földszinti üzlethelyiség adásvétele kapcsán az önkormányzat kinyilvánította: lemond elővásárlási jogáról.

1956-os emlékhely kialakításához. Közölte azonban azt is, hogy a főváros idei beruházási terveiből – a tavaly nyáron hozott döntés ellenére – váratlanul kikerült a városmajori park bekerítése, holott már megindult a tervezési munka, a kerület pedig magára vállalta a kamerarendszer kiépítésének költségét. A polgármester reményét fejezte ki, hogy a fővárosi önkormányzat – amely rövidesen dönt a tavalyi pénzmaradvány felhasználásáról – mégis talál majd forrást a beruházás megvalósítására.

z.

Új szerződés a Centrummal

A kerület számára kedvezően módosította az önkormányzat a Centrum Parkoló Kft.-vel 2006-ban kötött szerződést. Az új megállapodásnak köszönhetően arányosabb és kiszámíthatóbb lett a parkolási bevételek elszámolása.

A Hegyvidéki Önkormányzat 2001-ben csatlakozott a Fővárosi Önkormányzatok Parkolási Társulásához (FŐPT), amelyet két évvel korábban a VI., VII. és a VIII. kerület hozott létre az önkormányzatok tulajdonában álló közterületek parkolási rendszerének és a parkolás szabályozásának összehangolására, a közterületi parkolóhelyek üzemeltetésének kiválasztására, az üzemeltetés

parkolóknak használták a zömében kerületen kívüli autók. Így került a parkolási zónába a többi között a Galántai, a Tóth Lőrinc és a Levendula utca, a Pethényi köz, valamint az Agárdi út.

Azt már az első pillanatban tudni lehetett, hogy az újonnan kialakított 994 fizetőparkoló veszteséget termel majd az önkormányzat számára, hiszen ezek kihasználtsága nagy valószínűséggel nem éri el az alapszerződésben meghatározott huszonöt százalékot. Jelenleg ezt a veszteséget az eredeti zónából befolyó bevételekből kénytelen ellentételezni a kerület – emlékeztetett az alpolgármester, aki hangsúlyozta: bár jövőre megszűnik a 2001-ben kötött szerződés az önkormányzat és a Centrum között, a 2006-ban bevont utcákban azonban



FOTO: KALMAR LÁKOS

A Tóth Lőrinc utca már régóta a fizetőövezetbe tartozik

és az elszámolás ellenőrzésére. A szerződés értelmében a XII. kerületben tíz év időtartamra, 2011. március 20-ig a Centrum Parkoló Kft. kapta meg a parkolóhelyek üzemeltetésének jogát – mondta el lapunknak Lovas Pál.

Az alpolgármester hozzátette, hogy az önkormányzat a huszonöt százalékos kihasználtság mellett legalább hetvenöt millió forintot biztosító éves elszámolás díjsomagot választotta. Ennek lényege, hogy a huszonöt százalékos kihasználtság felett képződő bevétel a kerületet illeti, azonban ha ennél kevesebben használják a parkolókat, a bevételkiadás az önkormányzatnak kell kompenzálnia.

A környéken élők kifejezett kérésére 2006-ban újabb utcákat vontak be a fizetőövezetbe, tekintettel arra, hogy ezeket a területeket gyakorlatilag ingyen P+R

2016-ig a cég a korábban meghatározott feltételek szerint szedi a parkolási díjat. Mindez annyit jelent, hogy hat éven keresztül ezekből az utcákból a kerület várhatóan nemhogy bevételhez nem jut, hanem fizetési kötelezettségre lesz a Centrummal szemben.

A felesleges kiadások elkerülése érdekében az önkormányzat tárgyalásokat kezdeményezett az adott helyzetben nem életszerű feltételek megváltoztatására. Az új megállapodás értelmében az utólag bevont területen keletkező mindenkor bevétel tíz százalékát kapja meg a kerület, függetlenül attól, mekkora volt a parkolóhelyek kihasználtsága. Lovas Pál szerint ezzel az eddiginél lényegesen jobb helyzetbe került az önkormányzat, hiszen a biztos bevétel mellett nem terheli semmiféle kompenzációs kötelezettséggel.

mm.

Pályázati felhívás

A Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat a tulajdonában álló, üres, nem lakás céljára szolgáló helyiségek öt éves időtartamra szóló bérbeadására pályázatot hirdet a 2010. március 29-től 2010. április 19-ig terjedő időszakban.

A pályázható ingatlanok címei:

1. Budapest XII. ker., Greguss utca 4. sz. alatti, 77 m² alapterületű üzlethelyiség
2. Budapest XII. ker., Győri út 1. sz. alatti, 65 m² alapterületű műhely
3. Budapest XII. ker., Beethoven utca 2/a sz. alatti, 59 m² alapterületű üzlethelyiség
4. Budapest XII. ker., Bán utca 1/a sz. alatti, 21 m² alapterületű műhely
5. Budapest XII. ker., Maros utca 27. sz. alatti, 43 m² alapterületű raktár
6. Budapest XII. ker., Németvölgyi út 79. sz. alatti, 36 m² alapterületű üzlethelyiség
7. Budapest XII. ker., Tartsay Vilmos utca 24. sz. alatti, 45 m² alapterületű üzlethelyiség (kivéve vendéglátás)
8. Budapest XII. ker., Táltos utca 8. sz. alatti, 73 m² alapterületű iroda
9. Budapest XII. ker., Városmajor utca 3. sz. alatti, 15 m² alapterületű üzlethelyiség
10. Budapest XII. ker., Hajnóczy József utca 2. sz. alatti, 171 m² alapterületű iroda
11. Budapest XII. ker., Kiss János altábornagy utca 23. sz. alatti, 31 m² alapterületű kereskedelmi szolgáltató műhely
12. Budapest XII. kerület, Márvány utca 40. sz. alatti, 101 m² alapterületű üzlethelyiség
13. Budapest XII. kerület, Alkotás utca 47. sz. alatti, 190 m² alapterületű üzlethelyiség
14. Budapest XII. kerület, Alkotás utca 13. sz. alatti, 180 m² alapterületű üzlethelyiség
15. Budapest XII. kerület, Krisztina krt. 27. sz. alatti, 370 m² alapterületű raktár
16. Budapest XII. kerület, Krisztina körút 27. sz. alatti, 70 m² alapterületű üzlethelyiség
17. Budapest XII. kerület, Kléh István utca 9. sz. alatti, 20 m² alapterületű üzlethelyiség
18. Budapest XII. kerület, Alkotás utca 35. sz. alatti, 71 m² alapterületű műhely
19. Budapest XII. kerület, Hajnóczy József utca 20. sz. alatti, 387 m² alapterületű raktár

A pályázati hirdetmény, amely részletesen tartalmazza a helyiségek további adatait és a pályázati feltételeket, a pályázat időtartama alatt tekinthető meg a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán, valamint a www.hegyvidek.eu internetes oldalon.

A pályázati ajánlatok 2010. április 19. napján 16.00 óráig nyújthatók be.

Az érdeklődők kérdéseire a polgármesteri hivatal vagyongazdálkodási irodájának dolgozói készséggel adnak felvilágosítást ügyfélfogadási időben vagy a 224-5943-as telefonszámon.

Dr. Gaál Szabolcs Barna
jegyző

Pokorni Zoltán
polgármester

Előző számunk „Füstbement egészség helyett” című írásában szén-monoxid- helyett szén-dioxid-mérgezés kifejezés szerepelt, helytelenül. Az elírásért olvasóink szíves elnézését kérjük!

Szolgálnak és bíznak

Kiemelkedő eredménnyel dolgozik a rablások felderítésén a XII. kerületi rendőrkapitányság: mutatói a legjobbak a fővárosban. A hegyvidéki rendőrök tavalyi teljesítményét állománygyűlésen értékelte Fülöp Valter kapitányságvezető.

A tavalyi év közéleti történései nem könnyítették meg a kerületi kapitányság munkáját, a népszavazással, a kormányfőcserével, vagy éppen az Európai Parlament képviselő-választásával kapcsolatos események rendezésének biztosításában a hegyvidéki rendőrök is nagy számban vettek részt – mondta el dr. Fülöp Valter rendőr alezredest a kollégái előtt tartott évértékelő beszámolójában. A kapitányságvezető kiemelte: 2009-ben 108 eset során alkalmanként 10-14 járőr összesen mintegy 12 ezer órában teljesített szolgálatot különböző fővárosi rendezvényeken, azaz ennyivel kevesebb idejük jutott arra, hogy itt, a Hegyvidéken végzhessék mindennapi munkájukat.

Bár a gyakori, úgynevezett csapatszolgálati tevékenységek jelentős erőket vontak el a kerülettől, több területen azért így is kiemelkedően teljesített a kapitányság. A közrendvédelmi állomány valamennyi intézkedési kategóriát figyelembe véve közel nyolcezer esetben intézkedett, 29%-kal többször, mint az előző évben. A kiszabott helyszíni bírságok összege elérte a 32 millió forintot, ami azt jelenti, hogy a fővárosi kerületek közül ebben a kategóriában az idén is a legaktívabbnak voltak.

Az igazgatásrendészet munkatársainak 5280 szabálysértési feljelentéssel kellett szembenéznük 2009-ben, ami 1670-nél több, mint 2008-ban. A személyi sérüléssel járó közlekedési balesetek száma 101-ről 93-ra, azaz mintegy 8%-kal csökkent – köszönhetően egyebek között a jogszabályi környezet változásának, valamint az önkormányzattal közös közlekedésbiztonsági akcióknak.

A kapitányságvezető jelezte, hogy tavaly március óta az Észak-budai Bűnügyi Régióban – a XII. mellett a II. és a III. kerületben – ők végzik a kiemelt bűncselekmények közül a rablások és a trükkös lopások felderítését. A rablások terén különösen hatékony volt a nyomozómunkájuk, hiszen a 87%-os felderítési mutatóval a legjobb eredményt érték el a fővárosban.

Az alezredest a számtalan felderített rablás közül kiemelte azt az ügyet, amelyben egyszerre kilenc elkövetőt sikerült rács mögé juttatni. Ők idős emberek sérelmére követtek el lakásrablásokat – nemcsak a kerületben, hanem más helyszíneken is, szerte az országban. A kapitányság rablási csoportjának és bűnügyi állományának „harci kedve” a tavalyi sikeresorozat óta sem csillapodik, a napokban például egy olyan párost sikerült kézre keríteniük, amely bizonyíthatóan hét rablást követett el az elmúlt hónapokban.

Fülöp Valter úgy látja, sok még a tennivalójuk a szervezeten zajló „iparágga” fejlődött trükkös lopásokkal kapcsolatban. Lapunk, valamint a Hegyvidék Televízió közreműködésével már tavaly is számtalanszor felhívták az itt élők, különösképpen a leginkább kiszolgáltatott, idős korú lakók figyelmét arra, hogy trükkös tolvajok járják a házakat (magukat rendszerűen az ELMŰ, a Vízművek vagy a Gáz-művek szerelőinek kiadva), azzal a szándékkal, hogy a lakásokból értékeket tulajdonítsanak el. Figyelmzettéseik ellenére az elköve-

tők sajnos még mindig be tudják csapni unalomig ismert trükkjeikkel az idős embereket, akik miután rájönnek, hogy átették őket, olyannyira bizalmatlanná válnak, hogy végül már a rendőröket sem akarják beengedni lakásukba.

A továbbiakban még nagyobb hangsúlyt kell helyezniük a tájékoztatásra – jelentette ki a rendőrkapitány. Megfontolandónak nevezte, hogy akár az önkormányzattal együttműködve bűnmegelőzési tanácsadó irodát hozzanak létre a kerület egy forgalmas pontján, ahol válaszokat tudnak adni a különféle, bizottságokkal kapcsolatos kérdésekre – kezdve attól, hogy milyen zárat vagy riasztót érdemes felszereltetni a lakásban egészen addig, hogy mit tehet a szülő, ha feltételezése szerint gyermeke veszélyes drogok fogyasztójává vált.

Elhangzott, hogy a kerületi kapitányság tavalyi eredményeihez nagyban hozzájárult a Hegyvidéki Önkormányzat és az általa működtetett Közrendvédelmi Közalapítvány, mindenképp azzal, hogy vállalta plusz egy – szabadidős rendőrökből álló – járőrpár munkáját finanszírozását,

ÁLÚJSÁGÍRÓK FOSZTOGATNAK

Álújságírók károsítják meg a POFOSZ tagjait – tájékoztatta lapunkat a szervezet vezetője, Mádi Jenő. Magukat újságíróknak (például a Magyar Nemzet munkatársainak) kiadó személyek otthonukban keresték fel őket, mondván, riportot készítenek a POFOSZ-ról. Az idős emberek csak a „riporterek” távozását vették észre, hogy lakásaikból értéktárgyak tűntek el. Eddig tizenöt ilyen esetről van tudomása a szövetségnek. A Hegyvidéken is történt lopás egy POFOSZ-tag sérelmére – tudtuk meg dr. Csíplér Norbertől, a XII. kerületi rendőrkapitányság helyettes vezetőjétől. Az idős úrhoz két férfi csöngött be, akik – az előbbi esetekhez hasonlóan – egy riport elkészítéséhez kérték a közreműködését. Az úr először újságíró-igazolványt kért tőlük, amelyet természetesen nem tudtak neki mutatni, ennek ellenére valahogyan kimagyarázták magukat, és bejutottak a lakásba. Ott aztán eljárták az értékeket (egy pohár vizet kért), miután a másik felkutatva az értékeket. A két elkövető egy értékes olajfestményt vitt el.

Virágok Kovács J. sírjánál

Kovács J. honvéd Pethényi úti sírja ma az egyetlen, nem temetőben lévő ’48-as nyughely Budapesten – ennél az emlékműnél 1988 óta minden év március 15-én ünnepséget szervez Ráday Mihály és a Kissvábhegyi Egyesület a környéken élők részvételével. Ahogy a korábbi esztendőkből, az idén is neves fellépők közreműködtek az ünnepi műsorban. Dész László zeneszerző szaxofonon improvizált a

gondolkodtatta el a közönséget. Még egy friss díjazott lépett fel a Pethényi úti rendezvényen: Vince Mátyás, a Magyar Távirati Iroda Táncsics Mihály-díjjal kitüntetett elnöke mondta el ünnepi gondolatait. Az MTI vezetője, aki évtizedeken át gazdasági újságíróként dolgozott, 1848–49 jelentőségét az adótörvények felől közelítette meg. Kiemelte a közteherviselés elvén kimondását, ami megszüntette a nemesség adómentességét, elősegítve a társadalmi különbségek csökkentését. Mint mondta, az új adózási szabályok megszületésétől kezdve a közteherviselés rövid és könnyen érthető legyen, a rendelkezések pedig lehetőleg ne a kiskeresetű embereket sújtják. A kivetett adók azonban hiába voltak méltányosok és viselhetők, a beszedés komoly nehézségekbe ütközött – béke és szabadság kellett volna ahhoz, hogy igazán működőképesség válhasson a közteher- viselés alapuló rendszer. Vince Mátyás megemlékezett, hogy a szabadságharc leverését követően bevezetett új császári rendeletek az adózás terén sem kímélték Magyarországot: tizenkilenc év alatt csaknem a háromszorosára emelkedtek az adók.



FOTO: NÉMETH ZOLTÁN

A szabadságharc honvédejére ’48-as katonadalokkal emlékeztek a résztvevők, a „hangadó” – akárcsak a korábbi összejöveteleken – ezúttal is a Hraschek Katalin énektanár vezette gyermekkorus volt. Az ünnepség zárásaként egy-egy szál virágot helyeztek el a megjelent Kovács J. honvéd sírjánál.

Szociális utalvány időseknek

Módosította az önkormányzat a szociális rászorultságtól függő pénzbeli ellátásokról és a természetben nyújtott szociális ellátásokról szóló rendeletét. Az új szabályozás szerint évente kétszer, alkalmanként tízezer forint értékű, névértéken beváltható vásárlási utalványt kapnak a szociálisan rászoruló időskorú polgárok.



Talán könnyebb lesz választani

Átmeneti segítséget biztosít a Hegyvidéki Önkormányzat a létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe kerülő, valamint az időszakosan vagy tartósan létfenntartási gonddal küszködő személyek és családok részére. Az esetenkénti segély, a tüzelőanyag-támogatás, a krízissegély és a gyógyszer-támogatás mellett 2010-től, a képviselő-testület döntése értelmében, bevezetik az időskorúak eseti támogatását.

Mint Kovács Lajos alpolgármester elmondta, erre azért van szükség, mert egyre több nyugdíjas kerül nehéz anyagi helyzetbe. Beszédes adat, hogy az elmúlt egy évben háromszorosára nőtt a Hegyvidéken a szociális támogatásokban részesülők száma. Ezt a kedvezőtlen folyamatot igyekszik saját lehetőségeihez mérten legalább enyhíteni az önkormányzat – hangsúlyozta az alpolgármester.

Az alkalmanként tízezer forintos, névértéken beváltható utalvány annak is alanyi jogon jár, aki nem részesült korábban szociális segélyezésben, azonban családjában az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének háromszorosát, egyedül élő esetekben pedig a három és félszeresét. Ezzel a korábbiakhoz képest jelentősen nőtt a jogosultsági összeghatár, azaz olyanok is megkaphatják a támogatást, akik bár nehezen élnek, de eddig néhány száz vagy ezer forint miatt kívül rekedtek a szociális védőhálón.

Az alpolgármester kiemelte: a korábban támogatásban részesülőknek az önkormányzat automatikusan biztosítja az utalványt. Aki ebből a körből mégis külön kéri a támogatást, adminisztratív okokból elutasító határozatot kap levélben, ám az utalvány természetesen jár neki. Más a helyzet az egyéb támogatásban nem részesülőkkel, nekik ugyanis kérelmet kell benyújtaniuk a polgármesteri hivatal népjóléti irodájához. Ebben az esztendőben márciusban és áprilisban, valamint júliusban és augusztusban, később pedig januárban és februárban, illetve júliusban és augusztusban lehet igényelni a támogatást.

A kérelemhez csatolni kell a támogatást kérő és családjá jövedelmi viszonyait tanúsító igazolásokat. Bár az idősek életkörülményeit javító utalványrendszer bevezetésével párhuzamosan megszűnik a szociális bon program, a 65 év alatti rászoruló polgárokat a támogatási összegek emelésével segíti az önkormányzat.

MM

azt hitted, magas? pedig éppen, hogy alacsony!

- ➔ forintban és euró alapon
- ➔ rejtett költségek nélkül
- ➔ 2010. március 1. és április 30. között díjengedési akcióval, az ajánlatnak feltételei vannak

alacsony

törlesztőrészzel

THM:

8,78-14,44%

K&H ingatlanfedezetű hitelek

XII. kerület, Magyar Jakobinusok tere 1.
XII. kerület, Csőrsz utca 43.

telefon: (06 1) 489 4650
telefon: (06 1) 489 3070

➔ K&H TeleCenter (06 1/20/30/70) 335 3355
➔ www.kh.hu ➔ bank@kh.hu
➔ gyors ügyek sávja ➔ hiteltanácsadás ➔ befektetéstervezés ➔ biztosítások

Jelen hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A kondíciók módosításának jogát a Bank fenntartja. Az akció pontos feltételeiről és részleteiről érdeklődjön a bankfiókáinkban vagy a www.kh.hu internetes oldalon. A termékek részletes leírását és feltételeit a vonatkozó szerződések, Általános szerződési feltételek, a K&H Bank Üzletszabályzata, valamint az aktuális hirdetmény tartalmazza, melyek megtekinthetők a bankfiókákban és a www.kh.hu internetes oldalon. A THM értékek a 2010. március 1-én érvényes Hirdetmény alapján kerültek meghatározásra. Nem akciós THM: 8,99-14,74%.

Negyven év a gyerekek szolgálatában

Magas szakmai kitüntetésben részesült Pakányi Pálné. A Semmelweis Egyetem Gyakorlóiskola igazgatóhelyettesének negyvenévi tanítói munkáját Karácsony Sándor-díjjal ismerték el.

Pakányi Pálné tősgyökeres hegyvidéki pedagógusnak mondhatja magát, hiszen amellett, hogy kerületi lakos, diplomáját a Kiss János altábornagy utcai ELTE Tanítóképző Főiskolán szerezte. Mint lapunknak elmondta, a gyerekek szeretete mellett egykori osztályfőnökének köszönheti, hogy tanító lett.

„A Kaffka Margit Gimnáziumba jártam, ahol érettségi előtt az osztályfőnököm hívta fel a figyelmem a tanítóképzőre. Nem bántam meg, hogy ide felvételiztem, hiszen részese lehettem a főiskolai kar hőskorának. Kevesen voltunk, ami együtt járt azzal,

maradt a Hegyvidékhez. Pályáját éppen negyven évvel ezelőtt, 1970-ben a Mártonhegyi Úti Általános Iskolában kezdte, ahol az évek során tanítóként, napközis nevelőként, kisdobos-vezetőként és alsó tagozatos munkaközösség-vezetőként dolgozott. „2010 számomra nemcsak a Karácsony Sándor-díj elnyerése miatt fontos. Az idén ötvenéves vagyok a Mártonhegyi iskola, ami alkalmas arra, hogy újra összejöhessenek a régi diákok és a tanári kar.”

1983. augusztus 15-én került a Diana Utcái – mai nevén Semmelweis Egyetem Gyakorló – Általános Iskolába, ahol tanítói munkája mellett immár tizenhét

„Tizenhárom esztendőt töltöttem a Mártonhegyi iskolában, ahol alkalmam nyílt a gyakorlatban is megtanulni a szakma legapróbb részleteit. Talán ennek köszönhettem, hogy az újonnan megalakult Diana iskolában a kezdetektől igazgatóhelyettesként számítottak rám. Büszke vagyok arra, amit az elmúlt közel két évtized alatt együtt elértünk: a megszámlálhatatlanul sok tanulmányi és sporteredményre, arra, hogy sok száz kiművelt emberfőt adtunk tovább a felsőbb iskoláknak.”

A pedagógus szerint nehéz kitűnni a kerületi iskolák között, hiszen valamennyi intézményben kiváló szakmai munka folyik. Amiben a gyakorlóiskola mégis más, az, hogy itt egy hosszú évek óta együtt dolgozó, azonos elveket valló tanári kar foglalkozik a gyerekekkel. Ennek köszönhető az a családi hangulat, ami a leginkább jellemzi az iskolát.

Az igazgatóhelyettes a kerületi közoktatási munkájából is kiveti a részét, nevéhez fűződik számos hegyvidéki rendezvény, a többi között a Zrínyi matematika-verseny megszervezése. Immár tizenhárom éve vezeti a kerület Fülemile úti nyári napközis tábort, ahol változatos és mindig megújuló programokkal igyekszik a gyerekek kedvében járni. Neveldői tevékenysége elsőként vehette át a Hegyvidék Ifjúságáért kitüntető címet, míg iskolája huszonöt éves jubileumán a Semmelweis Egyetem rektorától dicséretet kapott.

mm.



Pakányi Pálné és iskolája több évtizede elválaszthatatlanok egymástól

hogy valamennyi tanárukkal szoros emberi és szakmai kapcsolatot tudtunk kialakítani” – emlékezik vissza a kezdetekre Pakányi Pálné, aki azóta is hú

éve az igazgatóhelyettesi teendőket is ellátja. Hozzá tartozik az alsó tagozat és a napközi megszervezése, valamint a gyermekvédelmi munka irányítása.

Ne legyen kettős mérce!

A hazai iskolarendszer állapotáról, a gazdaság helyzetéről és az elszaporodott korrupciós ügyek okairól esett szó a Hegyvidéki Esték márciusi rendezvényén. A közérdekű témákról Semjén Zsolt, a Kereszténydemokrata Néppárt elnökével beszélgettek a műsorvezetők.

keves gyerekek járt, ott nemhogy pluszpénzt adtak volna az intézménynek, épp ellenkezőleg, alacsonyabb kvótát állapítottak meg. Így számtalan kisiskolát be kellett zárni, amivel tovább csökkent a kistételek megmaradása.

„Tapsóaknákkal rakták tele a közvetkező hónapokat” – fogalmazott a Kereszténydemokrata Néppárt (KDNP) elnöke annak kapcsán, hogy az új kormány-

pénzügypolitika van az emberekkért – hangsúlyozta Semjén Zsolt. Hibásnak tartja azt a felfogást, amely a pénzügyi egyensúlyt helyezi mindenek elé, ez ugyanis önmagában nem teremt gazdasági növekedést, és nem teszi lehetővé a társadalompolitikai célok megvalósítását. Szerinte a következő kabinetnek arra is törekednie kell, hogy a multik ne vigyék ki hasznukat az országból, ne tudják el-



FOTÓ: KALMAR LÁDÁS

„Elszáll a szó” – énekelte Hevesi Tamás telt házas közönség előtt március 9-én este a MOM Park mozijának nagytermében, a legutóbbi Hegyvidéki Esték bevezetéséért. A szervezők ezúttal is két beszélgetőpartnert hívtak, ám Bayer Zsolt újságíró távolléte miatt egyedül Semjén Zsoltot (képünkön középen) fagathatták a műsorvezetők.

Az oktatásügy problémáiról szólva Semjén Zsolt kijelentette, Magyar Bálint miniszterisége alatt óriási károkat szenvedett a magyar iskolarendszer. Háttérbe helyezték a nemzeti hagyományok ápolását, erre ugyanis úgy tekintettek, mint egyre a számtalan lehetséges szubkultúra közül. A kistételek iskoláit szándékosan elsovasztották a fejkvótás rendszer bevezetésével, ahová

számtalan bizonytalansági tényezővel kell majd szembenéznie pénzügyi téren. Az elfogadott 2010-es költségvetés a megállapítása szerint fiktív (sem a bevételi, sem a kiadási oldal nem stimmel, például a MÁV, vagy a BKV hiányait nem számolták bele a költségvetési hiányba), az államadósság hatalmasra duzzadt (összege ma már meghaladja a GDP 80 százalékát), és kellemetlen meglepetéseket tartogathatnak azok a kötelezettségek, amelyeket a különféle támogatási szerződések titkos záradékában vállalt a kormány a multinacionális cégek felé.

Alapvető szemléletváltásra lesz szükség a gazdaságpolitikában, azaz le kell számolni azzal a neoliberális szemlélettel, mely szerint az „emberek vannak a gazdaságért”, ehelyett azt kell tudatosítani, hogy

tüntetni az itt elért nyereségüket, azaz itt adozzák le és költseik el a pénzüket.

Váczi János kérdésére, hogy miért találkozhatunk ma minden eddiginél több korrupciós ügygel a politikában, a KDNP elnöke közölte: míg Horn Gyula idején az üzlet logikáját még alárendelték a hatalom logikájának, a Gyurcsány-kormány alatt ez a rendszer felborult, és a pénzügyi világból átigazolt gatlástalan politikuskok vették át az irányítást. Semjén úgy látja, ma nincs valódi szándék a döntéshozók részéről, hogy elejét vegyék a korrupciónak – a választásokat követően ez tehát kiemelt feladata lesz az új kormányoknak. Am hozzá tette: a korrupció elleni küzdelemben nem lehet kettős mérce!

z.



HEGYVIDÉK TELEVÍZIÓ

A helyi érték

UPC: 210.25 MHz, Fibernet: 196.25 MHz
1122 Budapest, Hajnóczy József utca 2.
(06-1) 201-22-04, htv@hegyvidektv.hu
www.hegyvidektv.hu

MŰSORAJÁNLÓ

	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
7.00	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ÚTINFORM IDŐJÁRÁS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS
10.00	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG	KÉPÚJSÁG
14.00	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS
19.00	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍREK	HEGYVIDÉKI HÍRMONDÓ	HEGYVIDÉKI HÍRMONDÓ
19.30	HEGYVIDÉKI MAGAZIN	HEGYVIDÉKI MAGAZIN	KULTÚRPONT	RÁKÉRDEZÜNK	ÍROTT HEGYVIDÉK	ALFA ÉS OMEGA	ALFA ÉS OMEGA
20.00	KOMMENTÁR NÉLKÜL	CSEREBERE	HEGYVIDÉKI TRÉNER	LÉLEKEMELŐ	KÉK HÍREK	DUETT	ISMÉTLÉS
21.00	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS	ISMÉTLÉS

Hegyvidéki Magazin: Kommentár nélkül, Kultúrpoint, Hegyvidéki Tréner, Rákérdezzünk, Írott Hegyvidék, Egészségör, Együtt, Hegyemet, Cserebere

KIEMELT MŰSORAINK:

LÉLEKEMELŐ: MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN 20.00-TÓL ÉLŐ, TELEFONOS VALLÁSI MŰSOR SZEDERKÉNYI KÁROLY ATYÁVAL.

KULTÚRPONT: MOTTI ÁGNES VENDÉGE SZILÁGYI ERZSÉBET FILMESZTÉTA.

HEGYVIDÉKI MAGAZIN: NAGYTAKARÍTÁS A HEGYVIDÉKEN.

ÍROTT HEGYVIDÉK: TAKÁCS BENCE VENDÉGEI: VÁCZI JÁNOS KABINETFŐNÖK, GÍRÓ-SZÁSZ ANDRÁS POLITIKAI ELEMZŐ, BÁNDY PÉTER FŐSZERKESZTŐ, MAGYAR DEMOKRATA.

Részletes műsorajánlónkat a www.hegyvidektv.hu honlapon találják!

A műsorváltás jogát fenntartjuk!

TISZTÁN SZEBB A KERÜLET

Ismét hagyományos
TAVASZI NAGYTAKARÍTÁS
lesz a kerületben!

Programindító találkozó
március 27-én, szombaton
a Zugligeti út 95. előtt
(Libegő alsó végállomásánál)
9 órakor

- takarítsuk ki a ház előtti közterületeket, előkerteket
- vízzel – slaggal – portalanítsuk a járdákat, lépcsőket
- gyűjtsük össze a szemetet

Fővédnök: Pokorni Zoltán polgármester

CSATLAKOZZON ÖN IS!

Az összegyűjtött szemet elszállításáról Önkormányzatunk gondoskodik, az (1)355-6859, vagy 06-70-420-41-95 telefonszámon történő bejelentés alapján.

Részletesebb információ a 224-5961-es telefonszámon Péter Mihály környezetvédelmi ügyintézőnél, illetve a 06 20 944 3203-as telefonszámon Péchy László önkormányzati képviselőnél.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁSOK, LICITES HIRDETÉS

BUDAPEST XII. KERÜLET HEGYVIDÉKI ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE (1126 BUDAPEST, BÖSZÖRMÉNYI ÚT 23–25.) PÁLYÁZATOT HIRDET A **CSALÁDSEGÍTŐ ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT** (1124 BUDAPEST, JAGELLÓ ÚT 24.)

intézményvezetői

ÁLLÁSHELYÉNEK BETÖLTÉSÉRE.

A munkakörbe tartozó lényeges feladatok:
– gondoskodik az alapító okiratban előírt tevékenységek ellátásáról, a jogszabály-meghatározott követelmények teljesítéséről,
– irányítja a központ feladatainak ellátását,
– megszervezi a központ működésének rendjét,
– ellenőrzi és értékeli a központban folyó szakmai munkát,
– elkészíti a központ éves költségvetését, gondoskodik annak végrehajtásáról,
– a beosztott dolgozók tekintetében munkáltatói jogkört gyakorol.

Pályázati feltételek:

– az 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet 3. számú melléklete szerinti felsőfokú szakirányú végzettség,
– legalább 5 év felsőfokú végzettséget vagy felsőfokú szakmai képzést igénylő, a gyermekvédelem, a szociális ellátás, az egészségügyi ellátás, illetve a közoktatás területén betöltött munkakörben szerzett szakmai gyakorlat,
– büntetlen előélet.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent: hasonló munkakörben szerzett gyakorlat.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

– részletes szakmai önéletrajzot,
– a képzést igazoló okirat hitelesített másolatát (az okirat bemutatása is lehetséges),
– 90 napnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítványt,
– az intézmény vezetésére vonatkozó programot a szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzelésekkel,
– a pályázó nyilatkozatát arról, hogy
– a pályázati anyagban foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez hozzájárul,
– hozzájárul ahhoz, hogy a pályázati anyagát a szakbizottság és a képviselő-testület megismerhesse, abba betekinthessen,
– a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 15. §-ának (8) bekezdésében meghatározott kizáró ok velem szemben nem áll fenn.

Az álláshely betöltésének időpontja: 2010. június 1.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: a közalkalmazotti jogviszony (maga szabott vezetői kinevezés) határozatlan időre szól, az intézménynél újonnan létesített jogviszony esetén – a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény [Kjt.] 21/A. § (4) bekezdésében foglalt kivételével – 3 hónap próbaidő kikötésével.

Juttatások: alapilletmény és pótlék a Kjt. szerint.

A pályázat benyújtásának határideje: a Kormányzati Személyügyi Szolgáltató és Közigazgatási Képzési Központ internetes oldalán történő közzétételétől számított 30. nap (a közzététel napja: 2010. március 9).

A pályázat benyújtásának módja és helye: a pályázatot személyesen vagy postai úton lehet benyújtani Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Népjóláti Irodájához (1126 Budapest, Böszörményi út 23–25.).

A pályázat elbírálásának határideje: a pályázat benyújtási határidejének lejártát követő 60 napon belül.

Tiszta udvar, rendes ház 2010

Pályázat lakóközösségeknek

Hagyományt teremtve idén is pályázatot hirdet a Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat a Hegyvidéki Napok rendezvénysorozat keretében társasházak számára. A legszebb kert tulajdonosai nyereményben részesülnek. Ezúttal elsősorban olyan társasházak jelentkezését várják, ahol a **lakóközösség együtt dolgozik**, hogy környezetét minél szebbé tegye, így a szép kert mellett a **közösségi munka** is igen fontos szempont lesz az értékelésben.

A társasházak **2010. április 1-jéig** jelentkezhetnek e-mailen (gaspar.fruzsina@bp12ker.hu) vagy postai úton (Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat, 1124 Budapest, Böszörményi út 23–25., Gáspár Fruzsina részére címezve). Jelige: Tiszta udvar, rendes ház. A pályázaton tüntessék fel a ház címét, a ház kapcsolattartójának nevét, elérhetőségét.

A kertetek április második felében keresi fel a bírálóbizottság. A legaktívabb társasházi közösségek **2010. május 15-én** vehetik át nyereményüket a Hegyvidéki Napok keretében.

A pályázattal a szervezők a kerületben élőket szeretnék ösztönözni, hogy minél jobb közösségben és minél szebb környezetben éljenek.

A pályázat elbírálásának módja, rendje: a pályázatokról az előkészítő bizottság véleményének ismeretében az önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A pályázattal kapcsolatban érdeklődni lehet Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának Népjóláti Irodáján a 224-5900/388-as melléki telefonszámon.

Pokorni Zoltán polgármester

Pályázati felhívás intézményvezetői (megbízott vezető) beosztás betöltésére

A pályázatot meghirdető szerv neve, címe:

– Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testülete, 1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.

A meghirdetett munkahely neve, címe:

– Zugligeri Bölcsőde, 1125 Budapest, Zalai út 2.

A beosztás megnevezése:

– intézményvezető

A vezetői megbízással járó lényeges feladatok:

– gondoskodik az alapító okiratban előírt tevékenységek ellátásáról, a jogszabály-meghatározott követelmények teljesítéséről,
– irányítja a bölcsőde gondozási és nevelési feladatainak ellátását,
– megszervezi a bölcsőde működésének rendjét,
– ellenőrzi és értékeli a bölcsődében folyó szakmai munkát,
– elkészíti a bölcsőde éves költségvetését, gondoskodik annak végrehajtásáról,
– a beosztott dolgozók tekintetében munkáltatói jogkört gyakorol.

A vezetői megbízás időtartama:

– 5 év

A vezetői megbízás kezdő napja és megszűnésének időpontja:

– 2010. június 1.–2015. május 31.

A pályázat elnyerésének feltételei:

– az 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet 2. számú melléklete szerinti felsőfokú szakirányú végzettség,
– legalább öt év felsőfokú végzettséget vagy felsőfokú szakmai képzést igénylő, a gyermekvédelem, a szociális ellátás, az egészségügyi ellátás, illetve a közoktatás területén végzett munkakörben szerzett szakmai gyakorlat,
– magyar állampolgárság, büntetlen előélet.

Kapcsolódó juttatások:

– alapilletmény és pótlék a Kjt. szerint.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

– részletes szakmai önéletrajzot,
– a képzést igazoló okirat hitelesített másolatát (az okirat bemutatása is lehetséges),
– 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítványt,
– az intézmény vezetésére vonatkozó programot a szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzelésekkel,
– a pályázó nyilatkozatát arról, hogy hozzájárul a pályázati anyagban foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez,
– nyilatkozatát, amelyben hozzájárul ahhoz, hogy a pályázati anyagát a szakbizottság és a képviselő-testület megismerhesse, abba betekinthessen,

Pályázati felhívás

A Virányosi Közösségi Ház a Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat útján az önkormányzati tulajdonban álló, alábbi ingatlan ötéves időtartamra szóló bérbeadására pályázatot hirdet 2010. március 23-tól 2010. március 30-ig terjedő időszakban.

A pályázható ingatlan címe:
Budapest XII. kerület, Hollós út 5. sz. alatti, 140,4 m² alapterületű helyiségcsoport, valamint 38 m² terasz (éttermi melegkonyhás vendéglátás céljára).

A pályázati hirdetmény, amely részletesen tartalmazza az ingatlan további adatait és a pályázati feltételeket, a pályázat időtartama alatt tekinthető meg a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán, valamint a www.hegyvidek.eu internetes oldalon.

A pályázati ajánlatok **2010. március 30. napján 12.00 óráig** nyújthatók be.

Az érdeklődők kérdéseire dr. Tömő Andrea, a Jaczkovics Ügyvédi Iroda munkatársa a 06/20/530-1177-es telefonszámon ad felvilágosítást.

Dr. Gaál Szabolcs Barna
jegyző

Pokorni Zoltán
polgármester

Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat

AZ ALÁBBI INGATLANOKAT KÍNÁLJA NYILVÁNOS VERSENYEZTETÉS KERETÉBEN EGYFORDULÓS LICITES ÉRTÉKESÍTÉSRE:

	Cím	Helyrajzi szám	Terület (m ²)	Megnevezése	Megtekinthető
1.	Bükkös út 4.	9535/2	3022	Kivett beépítetlen terület	Előzetes egyeztetés alapján az információs csomagban meghatározott időpontban
2.	Normafa út 49-51.	10489/2	3526	Kivett lakóház, udvar	
3.	Béla király út 30/a.	9534/5	3150	Kivett beépítetlen terület	
4.	Csillagvölgyi út 5/b.	10452	1490	Kivett udvar, irodaház és könyvtár	
5.	Városmajor u. 49. alagsor 3. és 4.	6855/2/A/4 és 6855/2/A/5	28 és 29	lakások	
6.	Istenhegyi út 7/c. alagsor 10.	10011/10/A/1	44	lakás	
7.	Hegyalya út 134. fszt. 2.	8066/6/A/2	23	lakás	

A licit feltételeiről érdeklődni és az ingatlanokról készült információs csomagot megvásárolni a **Jaczkovics Ügyvédi Iroda** munkatársánál, dr. Tömő Andreánál lehet a 06-20-530-11-77 telefonszámon **2010. március 24. napja 9.00 órától 2010. március 31. napja 12.00 óráig.**

Az információs csomagok a licitálni szándékozó által a fenti határidőben történő megvétele a liciten való részvétel és a megtekintés feltétele!

Pokorni Zoltán s. k.
polgármester

– a pályázó nyilatkozatát arról, hogy a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 15. §-ának (8) bekezdésében meghatározott kizáró ok velem szemben nem áll fenn.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

– hasonló munkakörben szerzett gyakorlat

A pályázat benyújtásának határideje:

– a Kormányzati Személyügyi Szolgáltató és Közigazgatási Képzési Központ honlapján való megjelenést követő 30 nap

A közalkalmazotti jogviszony időtartama:

– határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony.

A pályázat benyújtásának helye, módja:

– személyesen vagy postai úton (cím: Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, Népjóláti Iroda 1126 Budapest, Böszörményi út 23–25.)

A pályázat elbírálásának módja, rendje:

– A pályázatokról az előkészítő bizottság véleményének ismeretében az önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A pályázat elbírálásának határideje:

– a benyújtási határidőt követő 60 napon belül

A pályázattal kapcsolatban érdeklődni lehet:

– Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Polgármesteri Hivatala, Népjóláti Iroda. Telefonszám: 224-5900/388

Pokorni Zoltán polgármester

Pályázati felhívás

„HEGYVIDÉKI RÉSZLETEK: ÉLETKEPEK, KILINCSEK, PADOK, ABLAKOK” címmel **fényképfelvetést** hirdet a Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat.

Teljes anyagot várunk a Hegyvidéki Önkormányzat 2011. évi éves naptára elkészítéséhez.

A pályázótól – elképzelése szerint – havi lebontású naptár esetén **12 + 1 darab**, heti naptár esetében **52 + 1 darab alkotást** kérünk.

Az egyénileg összeválogatott, megkomponált képeket, fotósorozatokat, fotómontázsokat kizárólag **digitális formában** (CD-n vagy DVD-n) **várjuk** az önkormányzat polgármesteri titkárságára (1126 Budapest, Böszörményi út 23–25.).

A **CD-re, DVD-re** irt képeket, **jpg formátumban (legalább 1024x1536 pixel)** kérjük leadni, **mellékelve a kép szerzőjének nevét, elérhetőségét (e-mail cím, telefonszám) és aláírását.**

Valamennyi, a pályázatra beküldött **képet egy „nézőkép” elnevezésű mappában, maximum 1024*768 pixeles méretben is le kell adnia a pályázónak**, a **kép nevével együtt.**

A kép megnevezésében a fotó készítésének pontos helyszínét is fel kell tüntetni (pl.: Normafa vagy Csaba utca 9.).

Interneten vagy fotópapíron beküldött képeket nem fogadunk el.

A pályázatra csak olyan képek nevezhetők, amelyeket a pályázó maga készített.

A pályázó szavatol azért, hogy az átadott fotók elkészítése, felhasználása vagy azok nyilvános bemutatása (kiállítás) semmilyen akadályba nem ütközik, a fotók, illetőleg felhasználásuk harmadik személyek felhasználási, kiadási, személyiségi jogát nem sértik. A pályázó a fentiekért teljes körű felelősséget vállal, és helytáll bármilyen utóbb felmerült jogdíjigényért vagy egyéb követelésért.

A pályázaton kizárólag azokat a fotókat bíráljuk el, amelyek a fenti követelményeknek megfelelnek, illetve amelyek Budapest XII. kerületében készültek.

Fentiekben túl a képekkel szemben semmilyen **szakmai megkötést nem támasztunk**, szabad asszociációk, képszerkesztési technikák megengedettek.

Amennyiben az adathordozón leadott pályázati anyag a pályázónak a későbbiekben szüksége van, úgy egy megcímezett és felbélyegzett, a CD vagy DVD méretének megfelelő válaszborítékot kérünk a leadott anyag mellé csatolni.

A kiíró fenntartja annak jogát, hogy az önkormányzat 2011. évi heti vagy havi naptára elkészítése során a pályázó pályázatra beküldött képeiből egyet vagy többet felhasználjon más pályázó vagy pályázók egy vagy több képével együtt, ha a zsűri megítélése alapján a kiírásnak csak többen együttesen tesznek eleget. A Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) szerint, ha a megszabott követelménynek többen együttesen tettek eleget, a díjat közöttük közreműködésük arányában, ha pedig ezt nem lehet megállapítani, vagy a követelménynek többen külön-külön tettek eleget, egyenlő arányban kell megosztani.

Amennyiben a pályázati kiírásnak egyetlen pályázati anyag sem felel meg, vagy ha az önkormányzat úgy dönt, hogy a 2011. évre vonatkozóan naptárát nem készíti, vagy azt más forrásból származó képekből készíti el, akkor díj kiosztására sem kerül sor. Ebben az esetben azonban a zsűri egyes képek vonatkozásában különdíjat oszthat ki.

A pályázó a pályázati anyaga beküldésével automatikusan elfogadja a pályázati feltételeket, és egyben hozzájárul, hogy a kiíró a pályázattal kapcsolatos publikációkban pályaművét ellenszolgáltatás nélkül, időbeli korlátozás nélkül változatlan formában felhasználhassa (az átméretezés nem minősül változtatásnak).

A pályázat kiíróinak felhasználási joga nem kizárólagos, a pályázó a fotókat továbbra is szabadon felhasználhatja, és rendelkezhet velük. A kiíró nem jogosult a fotókra harmadik személynek felhasználási jogot adni. A felhasználási jog fentiek szerinti átadásáért a pályázót külön díjazás nem illeti meg.

A pályázó a zsűri esetleges kérésére köteles az eredeti file-t bemutatni.

A pályázó tudomásul veszi, hogy a Kiíró az általánosan elfogadott szakmai követelményeknek nem megfelelő, valamint a jogszabályba ütköző, a közlést vagy a közérlelmet sértő tartalmú képeket a versenyből kizárja.

A pályázó tudomásul veszi, hogy amennyiben a szakmai zsűri tudomására kerül bármilyen szabálytalanság elkövetése, úgy e körülmény az azonnali kizárást vonja maga után.

A kiíró fenntartja a jogot a pályázati feltételek megváltoztatására, amiről a módosítás a www.hegyvidek.eu honlapon történő közzétételével értesítik az érintetteket.

A pályázókat az eredményről legkorábban 2010 szeptemberének második felében, csak e-mailen keresztül értesítjük.

Fődíj: 200 000 Ft értékű műszaki utalvány.

II. díj: 100 000 Ft értékű műszaki utalvány.

III. díj: 50 000 Ft értékű műszaki utalvány.

A pályázati anyag leadási határideje: 2010. augusztus 18.

Pokorni Zoltán polgármester

RÓZSAKERT BEVÁSÁRLÓKÖZPONT HÚSVÉTI MEGLEPETÉS HETEK

2010. MÁRCIUS 16. - 2010. ÁPRILIS 3.

LÁTOGASSON EL HOZZÁNK ÉS VÁLOGASSON KEDVÉRE
KÖZEL 50 ÜZLET KÜLÖNLEGES, HÚSVÉTI
KEDVEZMÉNYES AJÁNLATÁBÓL!

1026 BUDAPEST, GÁBOR ÁRON UTCA 74. RÉSZLETEK: WWW.ROZSAKERT.HU



Hangszeren, CD-n, katedrán

Beszélgetés a Bartók-Pásztory-díj várományosával, Friedrich Ádámmal

Zenei tanulmányait a miskolci konzervatóriumban kezdte 1951-ben, majd 1956-tól a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola hallgatója. 1958–60-ig a budapesti MÁV Szimfonikus Zenekar, 1960 és 1991 között a Magyar Állami Hangversenyzenekar tagja. Közben a Magyar Kamarazenekar és a Liszt Ferenc Kamarazenekar állandó első kürtöse, a Filharmónia Fúvósötös tagja, a Budapesti Fesztiválzenekar alapító tagja. Szólistaként is sikeres, számos külföldi turnén vett részt, ismertek rádió- és hanglezvelevei. 1994-ben a Nemzetközi Kürtszövetség elnökhelyettesének választották. Jelenleg a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanára. Friedrich Ádám, a Hegyvidék lakója Bartók-Pásztory-díjat vehet át március 25-én.

életem. Egyszerre kezdtem kürtölni, csellózni és zongorázni, s noha elvben kürtös akartam lenni, mégis a csellót és a zongorát nyúztam egész nap, évekig. Az utolsó konzervatóriumi félévben aztán rákapsoltam a kürtre, fel is vettem a Zeneakadémiára.

■ *Kik voltak eddigi pályafutása legmeghatározóbb alakjai?*

– Furcsa módon nem kürtösök, hanem elsősorban karmesterek, mindenekelőtt Ferencsik János, vonós művészek, mint Tátrai Vilmos, Banda Ede, Konrád György, énekművészek, köztük László Margit, Tokody Ilona, Rost Andrea, Simándy József, Réti József, néhány nagyszerű zenetudós, mint Szöllősy András, Somfai László, Batta András, Kovács Sándor és persze sok világsztár Zubin Mehtától Cecilia Bartoliig.

■ *A Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanáraként milyenek tartja a mai hallgatók érdeklődését, felkészültségét? Van-e köztük kiugró tehetség?*

– Anyám gyerekkoromban zeneóvodát vezetett és zongorát tanított Hajdúbözörményben, nővérem is sokat gyakorolt, így akarva, nem akarva sok dal és zongoradarab bekerült a tudatomba, noha én magam mereven ellenálltam a zongorázásnak. Tizenhárom évesen átköltöztünk Miskolcra, ahol, mondhatnám, egy csapásra megérintett a konzervatórium légköre, és száznyolcvan fokok fordulatot vett az

– Azt hiszem, a magyar igen jó közönség, de azt tapasztaltam, hogy jól és szépen kell muzsikálni, és akkor mindenhol jó a közönség. Hogy büszké lehetünk a kodályi örökségre, abban sajnos nem vagyok biztos. A zeneoktatás nehéz helyzetben van, kevés a támogatás, az énekórákat megszüntették, vagy erősen lecsökkentették – pe-

fiatalág helyzete sem könnyű: túl sok mindent szeretnének egyszerre, rengeteg időt fecselelnék el felesleges dolgokra. Például nem veszik eléggé komolyan a nyelvtanulást, pedig ma már nyitva állnak a határok – és velük a lehetőségek. Hiányolom az igazi elszántságot.

■ *Számos hazai mellett nagyon sok külföldi turnén is részt vett.*



Friedrich Ádám

Lát-e különbséget az itthoni és a kinti közönség között? Büszké lehetünk-e arra, hogy Kodály népe vagyunk, vagy inkább eltörlőztünk az örökségünktől?

– Kevés olyan művészt ismerek, aki ne örülne a díjaknak, hiszen a pódiumra is azért mennek ki, hogy játékkal gyönyörűséget nyújtsanak, elismerést arassanak. A Bartók-Pásztory-díj számomra egyenesen életműdíj. Gondolja csak el, micsoda nagy dolog, ha a nevetem együtt említik Liszt Ferencével, Ferencsik Jánosával, vagy most Bartók Bélával és Pásztory Dittával!

A. I.

Díjazták az '56-os szoborpályázat győzteseit

Tavaly döntött arról a helyi önkormányzati képviselő-testület, hogy 1956 tiszteletére méltó emlékhelyet alakít ki a Gesztenyész kertben. A köztéri műalkotás elkészítésére kiírt pályázat hivatalos eredményhirdetését március közepén tartották, az első három helyezezett díjat kapott.

Jó hírrel fogadta az '56-os szoborpályázat eredményhirdetésére meghívott alkotókat Pokorni Zoltán: a Budapest Fővárosi Közgyűlés a legutóbbi ülésén hozzájárult a győztes pályamű megvalósításához. Ezúttal tehát politikai és szakmai ellentétek nélkül jöhet létre az emlékhely, ami annál is inkább örömteli, mivel az utóbbi időben szoborügyekben nem volt összhang a kerület és a főváros között – em-

pedig a kerület másik pontján újra felállítják.

Az önkormányzat felhívására negyvenhét alkotó nyújtott be pályaművet. A beérkezett munkákat öttagú művészeti zsűri bírálta el, amelynek tagja volt Farkas Ádám és Pauer Gyula szobrászművész, Ferenczi István és Szilágyi András építész, illetve Zsigmond Attila formatervező iparművész. A jelentkezők rendkívül sokrétűen, fantáziadúsán és színesen dolgoztak fel a témát. Többféle értékkelés követően a bírálók az első díjat a Nagy Tamás, Meditz Anna, Sziray Zsófia építészekből álló tervezőcsoportnak ítélték oda.

Lovas Pál alpolgármester a zsűri döntését idézve elmondta: a győztes pályázat egy harmonikus, kulturált emlékhely kialakítására tett javaslatot. Az alkotás központi eleme az elmúlást és az emlékezőt szimbolizáló harangtorony, amely a közeli egykori temetőre



Pokorni Zoltán és a díjazottak

lékeztetett a polgármester az évek óta húzódó turulügyre.

Hozzátette, volt némi bizonytalanság, hogy emléksobornak vagy emlékhelynek nevezzék az alkotást, végül utóbbi mellett döntöttek, utalva annak kohéziós erejére. Az emlékhelyet a tervek szerint október 23-án avatják fel, a jelenlegi '56-os emlékszópot

utalva a lélekharang motívumot eleveníti fel. Mint a díjátadón kiderült, a pályamű elsősorban azért nyerte el a bírálók tetszését, mert nem határozza meg, hogy a néző mit gondoljon a forradalomról, és az emlékezés mellett az elvonulásra, meditációra alkalmas pihenőteret szerepét is betölti.

mm.

Korpuszok a Galéria 12-ben

Bibliai témát dolgoz fel a Galéria 12 legújabb tárlata. A Hajnóczy József utcai kiállítóteremben a húsvét hitvilágát megjelenítő festményekkel, grafikákkal és kispasztikákkal várják a művészetbarátokat.



FOTÓ: KALMAR LAJOS

A Galéria 12 augusztusi nyitása óta a mostani már a hetedik csoportos tárlat. A hangsúly ezúttal a csoportoson van, hiszen az önkormányzat azzal a céllal támogatja a kiállítóhelyet működtető Galéria 12 Közhasznú Egyesületet, hogy elősegítse a kultúra köré szerveződő lokálpatrióta közösségek kialakulását – emelte ki köszöntőjében Váci János. A Budapest Hegyvidéki Kulturális Közalapítvány kuratóriumának elnöke arra hívta fel a figyelmet, hogy mintegy ötszáz művész él a Hegyvidéken, közülük ezúttal harminckettő hozta el alkotásait a Hajnóczy József utcába, ahol

végre egymásra találhatnak az alkotók és a műkedvelő kerületi közönség.

A kiállítást megnyitó Jávor Béla író felelevenítette azt a napot, amikor a rómaiak Jézus fejére szorították a gledicsia-ko-

szorút, megkorbácsolták, majd keresztre feszítették. Jávor szerint senkivel nem készült annyi kép és szobor, mint az Ember Fiáról, ahogy összehátrahatóan kitarja karjait, testét szétfeszítik a szögek, egy hatalmas, végleges és be-

fejezetlen ölelést szimbolizálva: a korpusz az, amikor szemünk láttára meghal az Isten, lehajtja fejét, és felveszi végső alakját.

A történet azonban itt nem ért véget, hiszen ha így lett volna, akkor ezek a képek és sok ezer másik sosem születtek volna meg – hangsúlyozta Jávor Béla. Nagypénteken meghalt ugyan az Ember Fia, de harmadnapon feltámadt Istené, akire már nem vonatkoznak a természeti törvények, zárt ajtókon képes áthaladni, és az emmauzi vacsora végétével egyszer csak eltűnik.

mm.

■ *A kiállítás április 6-ig tekinthető meg, hétköznap 16–20, szombaton 10–14 óráig. Cím: Hajnóczy József utca 21.*

Jelenések – Karátson Gábor kiállítása

Festészete meditáció, és meditációra készített. Nem látomásos erejű, hanem látomásos. Közvetítő. Teremtő. Így semmi képpen nem illusztráció, hanem fordítás tehát – képpel. Akár a bibliai szöveg egyfajta szubjektív újratemetése. Ezért is nehéz megbirkózni a képekkel, a bibliai akvarellel korlátozott fogalmi nyelvünkön. Mintha mások imájával imádkoznánk: vonz, elsodor, magával ragad vagy hidegen hagy – jellemezte Karátson Gábor képeinek hatását a Barabás Villában rendezett bemutató Zászkalicky Zsuzsanna művészettörténész.

Az április 14-ig látható tár-



FOTÓ: BEREGZSÓTI

laton – kapcsolódva a húsvéti ünnepkörhöz – az alkotó bibliai témájú akvarelleket, Szent János Jelenések Könyvének illusztrációit láthatja a hegyvidéki közönség (képünkön). A kiállításához két program is kapcsolódik. „És ki élek, és meghóltam vala” (Jelenések Könyve I. 18.) címmel március 23-án 17 órától Jász Attila költő, majd „Mélto amaz megöletett bárány” (Jelenések Könyve V. 12.) címmel április 1-jén 17 órától dr. Szilágyi Péter pszichológus beszélget Karátson Gáborral. A diskurzusok helyszíne ugyancsak a Barabás Villa (XII., Városmajor utca 44.).

Jótekonysági koncertek

szonyatos pusztítást végzett az árvíz Kárpátján 1998-ban, majd 2001-ben. Kerületünk – mint ahogy egész Magyarország – mindkét katasztrófa után igen gyorsan a károsultak segítségére sietett. A legnagyobb károkat el szenvedett falvak egyike Sárosorosi, ahol 1998-ban tíz, három évvel később 81 lakóház dőlt össze. Ekkor, amellelt, hogy a falu főutcájának jelentős része összeomlott, megsemmisült a plébánia és a faluház is.

hol étkeztetni a faluban élő idős embereket.

A budai polgárok két jótekonysági koncerten vehetik ki részüket a romba döntött parókia újjáépítésének megsegítéséből. Az egyiket március 28-án, a 18 órai mise után, 19 óra körül a Szent László-templomban (XII., Diana utca 4.) tartják, a másikat pedig egy nappal korábban, ugyancsak este 7 óra körül a máriaremetei bazilikában (II., Templom tér 1.).



Sárosorosi ház az árvíz után

A lakóházak néhány éven belül újjáépültek (igaz, harmincöt család másutt vásárolt magának házat). A Kárpátjai Ferences Misszió védőszárnya alatt most került a plébánia újjáépítésére is, hogy legyen helye a hitoktatásnak, legyen hol lakniuk a papoknak és a vendégeknek, és legyen

A műsoron Bach, Händel és Pergolesi művei szerepelnek. A koncerten fellépnek: Barlay E. Zsuzsa (mezzoszoprán), Károly Edit (soprán), Bundovics István (tenor, Sárosorosi szülőtte), Kocsis Anna (orgona), valamint Sándor László (hegedű).

KGY

EGYKORI UTCANÉVADÓK

Gróf Bánffy Dezső

Az előző évben indítottuk útjára azt a sorozatot, amely a kerület egykori utcanevéiről emlékezik meg. Találhatunk közöttük olyat, akinek nevét már csak lexikonokban, történelemkönyvekben olvashatjuk, míg mások emlékét az utcaneváltozás ellenére megőrizte a köztudat. Mai főszereplőnk gróf Bánffy Dezső.



FOTÓ: HEGYVIDÉKI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Bánffy Dezső régi nemesei család legidősebb gyermekeként látta meg a napvilágot Kolozsváron. A jogi egyetemet is szülővárosában végezte, majd Németországba, Berlinbe és Lipcsebe ment tanulni. Hazatérve megválasztották ispánnak, 1875 és 1890 között több vármegyében töltötte be a főispáni posztot, munkásságának elismeréseként Ferenc József Lipót-renddel tüntette ki.

A kortársaktól a „dobokai basa” elnevezést érdemelte ki, mivel mind az ellenzékével, mind a nemzeti törekvésekkel szemben keményen fellépett. 1892-ben indult először országgyűlési képviselőként a választásokon, és Szilágyosmlyó választókerületéből sikerült is bejutnia a parlamentbe. A Szabadelvű Párt képviselőjeként 1895-ben miniszterelnöknek választották meg.

Négy esztendővel később kénytelen volt lemondani: ennek oka az úgynevezett „ischli klauzula” volt, mely szerint 1898-ban egyoldalúan meghosszabbították volna az osztrák–magyar gazdasági kiegyezést. A tiltakozó ellenzék az utcára vonult, és obstrukcióval megbuktatta a Bánffy-kormányt (Bánffy Dezső utódjá

Szell Kálmán lett). Ezt követően sem vonult vissza a közéletből, országgyűlési képviselőként továbbra is részt vett az ország irányításában, sőt haladó eszméiről téve tanúbizonyságot 1910-ben az általános választójogért küzdő Választójog Országos Szövetségének elnöki tisztét is betöltötte.

A nemzetiségi kérdéssel kapcsolatban merő álláspontja volt, amelyet ki is fejtett A magyar nemzetiségi politika című munkájában. Az egyházi életből is kivette részét: a református egyház erdélyi kerületének főgondnokaként, az egyetemes református konvent és zsinat világi elnökeként tevékenykedett.

1911-ben hunyt el, és hogy szélsőséges gondolatai ellenére kora egyik kedvelt politikusa volt, azt bizonyítja: már halála évében utcát neveztek el róla (a Városmajor utcát és a Gaál József utat összekötő, korábban névtelen szakaszt). Az 1950-es évek elején neve nemkívánatossá vált a fővárosi utcanevek között, ekkor Acsády Ignác utcára keresztelték át a közterületet.

B. A.

Mátyás király és a XII. kerület

A hatodik kötete jelent meg a Budapesti Helytörténeti Emlékkönyv sorozatnak, amelyet a Budapesti Honismereti Társaság ad ki évről évre, és a főváros múltját feldolgozó tanulmányokat tartalmazza.

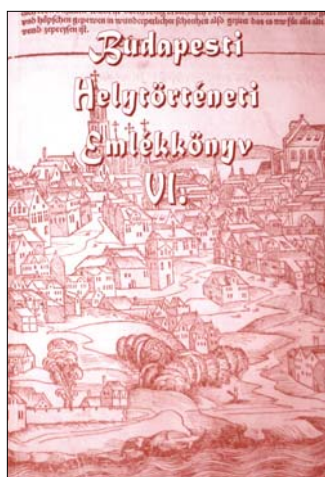
A Budapesti Helytörténeti Emlékkönyv 2005 óta minden esztendőben megjelenik. Ebben látnak napvilágot nyomtatásban azoknak az előadásoknak a szövegei, amelyek a Budapesti Honismereti Társaság által szervezett előadókerekén belül hangoznak el. A nemrég megjelent hatodik kötet a 2008-as előadások szerkesztett anyagait tartalmazza, amelyek két fő témakörre csoportosíthatók: Mátyás király és a főváros peremkerületeinek múltja.

A kiadvány a hegyvidékiek számára is tartogat érdekességeket, mivel a Mátyás királlyal foglalkozó tanulmányok sorában az egyik a XII. kerület területén fellelhető Mátyás korabeli emlékeket veszi számba. Kerületünk több szálán is kapcsolódik Hunyadi Mátyáshoz: itt volt a király vadászterülete, innen szállították a friss forrásvizet a budai Várba, és a pálos rendnek is a közelben működött a magyarországi központja.

A tanulmányból kiderül, hogyan működött az említett vízvezeték, merre haladt a nyomvonal, amely egyébként a mai napig a föld alatt található, és több helyen is előbukkant az építkezések alkalmával. Az olvasó szélesebb

spektrumban is megismerheti Mátyás király életét: bepillantást nyerhet budai könyvtárának titkaiba, a régészek által feltárt XV. századi leletek sorsába, vagy éppen a pesti Mátyásföld nevének eredetébe.

Az emlékkötet értékes részét képezi az a helytörténeti adattár,



amely kézikönyv jelleget is ad a kiadványnak. Kerületenként lebontva megtaláljuk benne a fővárosi és a kerületi fenntartású muzeális kiállítóhelyeket, valamint azokat az egyesületeket, amelyek helytörténettel foglalkoznak. Kutatók és érdeklődők számára egyaránt fontos része a könyvnek a helytörténeti bibliográfia, amely a főváros történetét feldolgozó írásokat tartalmazza 2008-ból.

B. A.

■ A kötet megvásárolható a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjteményben (XII., Beethoven utca 1/b).

Étteremből református templom

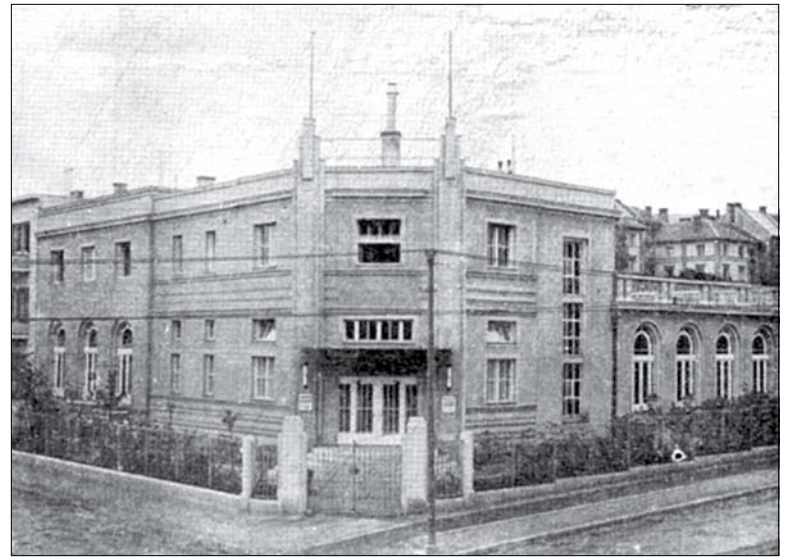
A Budahegyvidéki Református Egyházközség 1932-ben alakult meg. Kevesen tudják, hogy a Böszörményi út és a Beethoven utca sarkán álló templom eredetileg étteremnek, kávéháznak épült.

A múlt század harmincas éveiben felgyorsult a Hegyvidék benépesülése. 1930-ban már kihirdették, hogy létrehozzák a XII. kerületet, amely az I. kerületből válik ki, azonban erre még tíz esztendő várni kellett. A közgazdasági huzavonák azonban nem tartották vissza a fővárosi polgárokat, hogy egyre jobban beépítsék az egykor szőlők borította hegyoldalakat.

A sok új betelepülőnek szüksége volt a lakóhelyéhez közeli templomokra. A reformátusok

nak Budán vagy a III. kerületi Calvin utcába, vagy a XI. kerületi Bocskai úti templomba kellett eljáruik istentiszteletekre. 1935-ben döntött úgy a budahegyvidéki gyülekezet, hogy megvásárolja a három évvel korábban épült házat a Böszörményi út és a Gaál (ma: Beethoven) utca sarkán.

Az épületet eredetileg kávéháznak és étteremnek szánták, Wanda Lajos tervei alapján készült 1932-ben. A Claridge nevet kapta az intézmény, amelynek étteremrészét a Gaál utcából lehetett megközelíteni, a kávéház bejárata pedig a ma is bejáratként szolgáló



A református templom 1940-ben

helyen állt a Böszörményi úton. Az emeleten alakították ki a vendéglő tulajdonosának lakását, valamint egy bridszklubnak otthont adó helyiséget is létrehozta. Az épület lapos tetején nyaranta kerthelyiséget működtettek.

A Claridge nem hozta meg a remélt sikert, így tulajdonosának három év után el kellett adnia az épületet. A református egyház vásárolta meg, amely ezt megelőzően a Márvány utcai iskolában várta híveit az istentiszteletekre. A templom alakított épületben az első istentiszteletet 1935. május 5-én tartotta Szabolcska László, aki Szabolcska Mi-

hály költő fia volt. Ő 1957-ben bekövetkezett haláláig vezette a gyülekezetet, amely 1940-ben már 4400 főt számlált.

A hívek eredetileg ideiglenes jelleggel rendezkedtek be a volt étterem épületében, azonban a második világháborút követően olyan ideológiát követő emberek kerültek hatalomra, akik egyértelművé tették, hogy nem támogatják a templomépítéseket, -bővítéseket. Így a budahegyvidéki gyülekezet belátta, hogy hosszabb időre kell az épületben maradnia, és nem kapja meg azt a telket, amelyet 1941-ben neki ígértek. (Ezen a területen épült fel végül a MOM Művelődési Ház.) A templom a jelenlegi külső megjelenését 1995-ben nyerte el, amikor megépítették az erdélyi építészeti jelleget magán viselő tornyot.

BA



Az egykori Claridge étterem belső tere

FOTÓ: HEGYVIDÉKI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

Ki tud többet a Hegyvidékről?

1. FORDULÓ

Tavaly indította útjára a „Ki tud többet a Hegyvidékről?” vetélkedőt a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjtemény. A helytörténeti, helyismereti tudáspróba az idén háromfordulós lesz: két írásbeli és egy szóbeli fordulón mérhetik össze a kerületről megszerzett tudásukat a versenyzők.

Az írásbeli forduló kérdéseit itt, a Hegyvidék újság hasábjain olvashatják majd, a helyes válaszokat írásban kell eljuttatni a helytörténeti gyűjtemény részére. A legjobb eredményt elérő beküldők kerülhetnek be a szóbeli döntő fordulóba, amelyet a Hegyvidéki Napok programsorozat részeként május 15-én délelőtt rendeznek.

A vetélkedő célja, hogy a XII. kerületben élők minél jobban megismerjék szűkebb lakóhelyüket, elgondolkodjanak környeze-



A BUDA-KANIZSAI VASÚT INDÓHÁZA BUDÁN.

tük történelmi és természeti értékein. A kérdéssorokat úgy állítjuk össze, hogy aki nyitott szemmel jár a kerületben, meg tudja válaszolni azokat, ám ha valaki elakad a megoldásban, a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjtemény Beethoven utca

1/b alatti könyvtárában biztosan megtalálja a megoldást. Érdemes játszani fordulónként is, mivel az írásbeli fordulók legjobbjait is jutalmazzuk, ők helytörténeti témájú könyveket nyerhetnek.

Az első helyezett jutalma egy digitális videokamera.

A második helyezett negyedmagával vacsorázhat a négycsillagos Normafa étteremben.

A bronzérmes a Kairosz Kiadó könyvcsomagjával gazdagodik.

Az első forduló kérdéseire adott válaszokat postai vagy elektronikus úton kell eljuttatni a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjteménybe (1126 Budapest, Beethoven utca 1/b, info@hegytortenet.hu) április 28-ig.

Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjtemény

Gyűjt a gyűjtemény

Tisztelt Olvasók! Tegyük közösen azért, hogy a jövő generációi minél jobban megismerhessék majd szűkebb lakóhelyünk történetét! Amennyiben rendelkeznek a Hegyvidék múltjához kapcsolódó tárgyakkal, fotókkal, dokumentumokkal, régi újságokkal vagy bármilyen egyéb, ami a régi korok emlékét idézi, és ezeket szívesen felajánlanák a Hegyvidéki Helytörténeti Gyűjtemény részére, kérjük, jelentkezzenek a 457-0501-es telefonszámon.

A felajánlott tárgyakat szakszerűen megőrizzük az adományozó nevével együtt. Telefonos megbeszélés alapján a gyűjtemény munkatársai hához mennek, vagy várjuk Önöket a gyűjtemény épületében, a Beethoven utca 1/b alatt!

1. FORDULÓ

1. Melyik kerületünkben élt festőművészeknek ünnepeljük idén a 200. születésnapját?
2. Ki készítette Telcs Ede szobrászművész síremlékét a Farkasréti temetőben?
3. Hány díszpolgára van a XII. kerületnek?
4. Mikor jelent meg Eperjessy István Zugligról írt monográfiája?
5. Honnan kapta a nevét a Böszörményi út?
6. Postai címe alapján kerületünkben van-e a Déli pályaudvar (képünkön)?
7. Milyen kerületi épületek jelentek meg eddig a Magyar Posta bélyegein?
8. Hol volt az otthona a XII. kerületben Molnár Gábor író, utazó, vadász?
9. A Kiss János altábornagy utcában lévő tanítóképző főiskola épülete eredetileg is iskolának épült?
10. Hány kerület osztozik a Krisztinaváros városrészen?
11. Hány alkalommal járt Erzsébet királyné a János-hegyen?
12. Mi a kerület legmagasabb pontja földrajzi értelemben?
13. Mi a kerület legmagasabb pontja építészetileg?
- +1. Hol található a főváros első Jókai-szobra?

Folytatódik a zöldenergia-program

Minél szélesebb körben terjesztene el a megújuló energiák felhasználását a Hegyvidéki Önkormányzat. A kerületi közintézmények korszerűsítését már ennek szellemében hajtják végre, példát mutatva a lakosságnak.

A hegyvidéki zöldenergia-program keretében készült el a Tamási Áron iskola ökotornacsarnoka, ahol egyebek közt szélérőmű, napkollektor és csapadékvíz újrahasznosítását segítő ciszterna is helyet kapott. Szintén a környezetvédelmi szempontok érvényesültek a megújuló Csörsz utcai művelődési központhoz tartozó Sirály utcai létesítmények fűtőhűtő berendezésének tervezésekor.

A kisebb részben a főépület temperálásához is hozzájáruló rendszer lényege, hogy a szükséges hőenergiát a telek alatt elvezetett Szendi árok föggyűjtőcsatornából nyeri. A szinte egész évben egyenletesen 12-14 fokos kommunális szennyvíz egy csőhálózat segítségével az épület alá vezetik, ahol a vezetékek nagy felületen érintkeznek a fűtő-hűtő

rendszer csöveivel, így a hőcsere elve alapján felmelegíti – nyáron lehűti – az épület belső hálózatában cirkuláló vizet. Ezzel a Magyarországon egyedülálló környezetbarát megoldással minimális energiáfordítás mellett lehet egyenletes hőfokot biztosítani, ráadásul feleslegessé teszi a hagyományos légkondicionáló berendezés használatát.

Ahhoz, hogy a rendszer működőképes legyen, az alaphőszivattyú mellett további kiegészítő berendezésekre is szükség van. Az előzetes számítások szerint a rendszer mintegy hatszáz kilowattnyi energiát termel, ami évente 220 ezer köbméter gáz elégetését váltja ki. Ez annyit jelent, hogy a beruházás tíz éven belül megtérül, ráadásul a fejlesztéssel évente több ezer kilogramm csökken a kerület széndioxid-kibocsátása.

Az energiateljesítmény csökkentését célozza a nyílászárók cseréjére meghirdetett négyéves program is, amelynek keretében tavalyelőtt a Virányos Általános Iskola ablakai újultak meg. A fejlesztésnek köszönhetően már az első évben több mint harminc százalékkal csökkent az intézmény energiaigénye.



A Tamási új tornacsarnoka már ökoszempontra alapján épült

Az önkormányzat januárban pályázatot nyújtott be a Közép-magyarországi Operatív Programhoz a Zalai úti óvoda és bölcsőde energetikai modernizációjára. Az elképzelések szerint az épületegyüttes tetejére 50 kilowatt öszteljesítményű nap-elemek kerülnek – a mintegy harmincmillió forintos fejlesztéssel az intézmény saját maga termelne meg a működéséhez szükséges elektromos áramot. Nyáron és nappal a megtermelt energiamegnyiség nagyobb részét visszatáplálják az ELMŰ rendszerébe, így a téli időszakban, illetve ső-

tédés után felhasznált áramért nem kell fizetni a szolgáltatónak.

Már elkészültek az előzetes tervek a polgármesteri hivatal fűtő- és hűtőrendszerének átállítására, a talajvízes hőszivattyú üzembe állítását ugyancsak pályázati támogatásból finanszírozzák. Az energiateljesítmény növelését a jövőben minőségi fejlesztésekkel, komplex rendszerek telepítésével érni el az önkormányzat. Jelenleg az Ózike Óvoda, a Tamási Áron iskola, illetve a Meredek utcai óvoda épületének energetikai modernizációját készítik elő.

mm.

HPV elleni oltás

Tisztelt Hegyvidéki Polgárok! A humán papillomavírus (továbbiakban: HPV) fiúkat és lányokat egyaránt megfertőz, onkogén típusai rákos elváltozásokat okozhatnak a nemi szerveken és környékükön, az alacsony rizikójú HPV-törzsek pedig szemölcsös elváltozásokhoz vezetnek, ami hasonló gyakorisággal fordul elő mindkét nemnél.

Éppen ezért önkormányzatunk elhatározta, hogy a már elkezdett HPV elleni Prevenációs Programját kiterjeszti, és kedvezményesen biztosítja a három részoltásból álló, négykomponensű méhnyakrák és nemi szervi szemölcs elleni oltóanyagot a kerület mindazon lakosai számára, akiknek a védőoltás orvosilag javasolt. Hölgyeknek 14–26 éves, illetve az orvos egyéni elbírálása alapján akár 45 éves korig, fiúknál 9–15 éves korig lehet igénybe venni ezt a lehetőséget a Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Gazdasági Ellátó Szolgálaton keresztül.

A teljes oltáshoz az önkormányzat támogatásával, a gyógyszerári térítési díjjal szemben kedvezményrel – oltásonként a

közel 30 000 forintos ár helyett 20 271 forintért –, 90 000 Ft helyett 60 813 Ft-ért vásárolható meg. További kedvezmény, hogy a védőoltást a 0., 2. és 6. hónapokban történő beadatást megelőzően, három részletben kell megfizetni.

Jelentkezni folyamatosan háziorvosi vagy szakorvosi javaslatlall lehet: Gallai Dolores egészségügyi referensnél (telefon: 224-5900/120-as mellék, e-mail: gallai.dolores@bp12ker.hu) vagy Dezső Tünde egészségügyi csoportvezetőnél (telefon: 488-7924/107-es mellék, e-mail: dezsot@gesz12.hu), akik a HPV-vel kapcsolatos kérdésekre is válaszolnak.

Amennyiben a jelentkező a XII. kerületben jár általános iskolába, és 7. vagy 8. osztályos, akkor az iskolán keresztül történik a jelentkezés, de természetesen érdeklődhetnek a megjelölt szakembereknél is.

A HPV okozta megbetegedésekről az interneten a következő oldalt ajánljuk figyelmébe: www.hpvinfo.hu.

Pokorni Zoltán
polgármester

Vesztség elleni védőoltás kutyáknak

Tájékoztatjuk az ebtartókat, hogy a kutyák vesztség elleni védőoltása és féregtelenítése évente kötelező, ezért ezt az előző évi oltástól számított 365 napon belül az idén is el kell végezteni. Ennek elmulasztása szabálysértési eljárást von maga után. A határidő elmulasztása állategészségügyi bírság kirovásával jár. Az oltás alól elvont kutyát „vesztőség szempontjából aggályosnak” kell tekinteni, ami azt jelenti, hogy az állatot köteles állatorvosi megfigyelésnek kell alávetni, azonosító chippel ellátni és vesztség ellen beoltani. Az oltást bármely erre

engedéllyel rendelkező állatorvos elvégezheti. A vesztség emberre is veszélyes, orvosi ellátás hiányában gyógyíthatatlan. Az ebek oltásával az embereket is védjük, így közegészségügyi szempontból is fontos feladat a szabályok pontos betartása. Amennyiben kutyája embert mart, harapott, minden esetben haladéktalanul jelezze ezt a kerületi ÁNTSZ-nek, illetve állatorvosnak. További információ az önkormányzati állatorvosi rendelésben kérhető: XII., Városmajor utca 1., 3-553-764.

Juhász Péter önkormányzati állatorvos

Rókák vesztség elleni immunizálása

Márciusban, áprilisban a kerület erdős-zöldövezeti területein rókák részére csalétekbe rejtett, vesztség elleni immunanyagot helyeznek ki, amely a rókák szájon át történő „védőoltását” szolgálja. A csalétek kihelyezése kézzel történik. Az immunizálás sikere érdekében a vörös színű rókafejjel jelzett területeken a kutyákat pórázra vezessék gazdáik, hogy a csaléteket biztosan a rókák fogyasszák el! A csalétek kihelyezése és a korlátozás ideje a kifüggesztett plakátokon szerepel.

Parkfavédelem a legkorszerűbb módszerekkel

Hamarosan itt a tavasz. Hogy gondtalanul élvezhessük nagy díszítő értékű lombos és örökzöld fáinkat, időben gondolni kell védelmükre. A tavasz nemcsak kizöldülést, a károsítókat is elhozza!



Kerti éttermekben, udvarokban pihenésüket zavarhatja az amerikai bivalyabóca kártétele, **allergén** váladéka. Nyár közepétől szinte minden díszfát megtámad, jelenléte igen zavaró. **Endoterápiával** ilyen körülmények között is lehet védekezni.

A **gombabetegségek** is korai levélhullást okozhatnak, csökkentve a díszítő értéket. A kórokozók és kártevők elleni **együttes védelem** már kidolgozás alatt van.

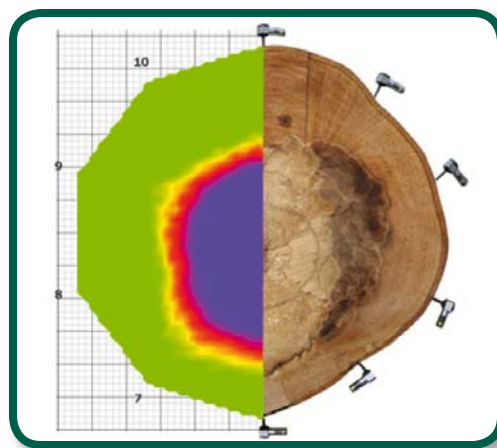
Termőhelyi adottságok miatt **tápanyaghiány** is okozhat lombelszíneződést, klorózt. Ilyen esetekben főként mikroelemplátás szükséges, ami **egy menetben végzett kezeléssel** megvalósítható lesz.

Az **akusztikus fázisgálat (Fakopp 3D)** hatékony módszer a **korhadás korai felismerésére**. A viharok megelőzésével megakadályozhatók a balesetek, épületekben, autókban bekövetkező károk, és a gyógyítási módjára is konkrét szaktanács adható.

A **vadgesztenyék** a vadgesztenye-aknázómolytól, a **platánok** a platánpoloskától, a **japánakácok** a japán pajzstetűtől, a **juharfák** főként a levéltetvektől károsodnak, és a **fenyőféléket** is veszélyeztetik a kártevők. Kártételük **gyengíti a fákat**, korai lombhullást okozhat, váladékuk szennyezi a kerti bútorokat, autókat és utat nyitnak kórokozóknak, melyek lassú pusztulást, de gyors **kiszáradást** is okozhatnak.

Szeretnénk az **önkormányzatok, útkezelők, lakóközösségek** figyelmét felhívni egy új, **környezetkímélő** megoldásra, az **endoterápiás** védelemre. A tünetek **évente egy kezeléssel** megszüntethetők, megőrizhető a fák **kártevőmentessége**, fenntartható egészséges fejlődése.

Iskolákban, óvodákban, játszótéren, kempingekben is nagy szükség lehet védelemre, ahol hagyományos vegyszeres kezelés nem végezhető egészségvédelmi okból.



Dr. Vályi István
Növényvédő szakmérnök

Kérjük, tekintse meg honlapunkat: www.parkfavedelem.hu
Legyen biztonságban, működjön együtt velünk parkfáink védelmében!

Támad az aknázómoly

A legjobb védekezés a permetezés



Az önkormányzat a kezelésében lévő fasorokon és parkokban, valamint az intézmények kertjeiben az elmúlt évhez hasonlóan már kora tavasszal elvégezteti az aknázómoly-mentesítést. A lakosság a Környezetvédelmi Közalapítványon keresztül, kedvező áron rendelheti meg a permetezést.

Tavaly mintegy ötszáz magántulajdonú telken álló vadgesztenyefa kapott védelmet a kerületben, míg az önkormányzat ezer növény aknázómoly-mentesítésre adott megbízást. A Környezetvédelmi Közalapít-

vány szükséges anyagi forrásai miatt 2010-ben már nem tud hozzájárulni a permetezés költségeihez, azonban továbbra is közreműködik a védekezés megszervezésében. Ennek köszönhetően a lakosság a piacnál alacsonyabb

áron rendelheti meg a szolgáltatást.

A kertészeti szakemberek azt tanácsolják a kerttulajdonosoknak, hogy még időben szabadítsák meg növényeiket a kártevőktől. A továbbfertőzés megelőzése érdekében valamennyi gesztenyefát évente kétszer, tavasszal és nyár elején kell lepermetezni. Megéri a befektetés, hiszen az elmúlt években láthatóan sokat javult a kerületi gesztenyefák állapota, a korábbiakhoz képest lényegesen kevesebb a beteg példány.

(m.)



Adószámunk: 18125153-1-41

1% lélegzetvételi segítség a parlafü-allergiától szenvedőknek

Van egy betegség, amely csaknem minden családot érint hazánkban. A 3 millió allergiás beteg közül minden második a parlafütől szenved. Európa parlafü-fertőzöttségének epicentruma Magyarország. Az időzített pollenbomba itt ketyeg térségünkben. Hatástalanításához közös erőfeszítésre van szükség. Adója 1 százalékaival most Ön is segíthet az allergiától szenvedő betegeknek. Tegyük együtt a parlafü ellen!

Tekintse meg internetes oldalunkat, tájékozódjon a veszélyekről és a védekezés lehetőségeiről: www.tegyaparlafuellen.hu

Kérjük, támogassa alapítványunkat adója 1%-ával! Ne feledje: május 20-ig teheti meg ezt! Adószám: 18125153-1-41 „Tegy a parlafü ellen!” Közhasznú Alapítvány





Húsvéti ajánlatunk

...Normakertben jártam, sajtos lángost láttam, ettem belőle, jövök jövőre...

Húsvét vasárnap és hétfőn különleges menüvel és szórakoztató gyermekprogramokkal várjuk vendégeinket!

Húsvéti hidegtál kenyéren sült húsvéti sonka, tormás tojáskrém majonézes burgonyasaláta, mini fasírtgolyók	Helyben: 1 személyre 1.690,-Ft Elvitelre: 2 személyre 3.000,-Ft 4 személyre 5.890,-Ft
Stefánia borjúvagdalt burgonyapürével	Helyben: 1 személyre 1.600,-Ft Elvitelre: személyenként 1.400,-Ft
Egészben sült rozmaringos báránycomb, réparopogóssal	Helyben: 1 személyre 2.390,-Ft Elvitelre: személyenként 2.190,-Ft
Háztáji csirke rántva, sült petrezselyemmel, vajban pirult burgonyával	Helyben: 1 személyre 1.690,-Ft Elvitelre: személyenként 1.490,-Ft
Kakaós fonottkalács, Püspökkenyér, Zserbó, Mini linzer	Helyben: 1 személyre 800,-Ft Elvitelre: 15 dkg 690,-Ft

További információkért a gyermekprogramokkal kapcsolatban látogassa meg weboldalunkat! Amennyiben elvitelre szeretne rendelni, kérjük, 24 órával előre jelezze!

Normakert Vendéglő • 1121 Budapest, Eötvös út 59.
 Telefon: +36 1 391 7151 • Mobil: +36 30 861 2199
 E-mail: info@normakert.hu • www.normakert.hu

Normafa... megunhatatlan, régi és új idők, randevúk, sportesemények, közös családi hétvégék felejthetetlen helyszíne. Itt, e gyönyörű tájon bújik meg a közel 100 éves síház, mely megújult külsővel, hangulatos belső terekkel, romantikus kert-helyiséggel, nagymamánk szájíze szerint elkészített ételekkel és széles italválasztékkal várja az idelátogató vendégeket. A Normakert Vendéglő névre keresztelt patinás épületben kialakításra került egy 25 férőhelyes preszó, mely félköríves terével, boltíves ablakaival kiváló helyszín egy kiadós reggeli elfogyasztásához, délutáni kávézúzóhoz, vagy akár egy meghitt esti italozáshoz is.

Síléces, túrabotos dekorációjával, retro étel- és italkínálatával a túrázás fénykorának állít emléket. A másik teremben egy 35 fő befogadására alkalmas kisenvedglő kapott helyet, mely patinás cserépkályhával, hangulatos berendezésével és kiegészítőivel családias, nagypolgári érzéseket idéz.

Az épület előtti nyitott terasz a forgalmas hétvégék kirándulóinak biztosít napfürdős kikapcsolódást, akik frissen sült lángos, forralt bor, vagy akár egy csésze forró tea társaságában pihenhe-

Régi-új idők szelek szárnyán – a NORMAFÁN



tik ki a sétányon tett kirándulás fáradalmait.

Érdeemes ellátogatni, megpiheni, kipróbálni és élvezni mindazt a kényelmet és melegséget, amit a Normakert Vendéglő nyújt az ide látogatóknak. A NORMAKERT vendéglő tavasztól télig színes programokkal várja kicsiket és nagyokat; a sportolás, a természetjárás, a közös játék és a hazai gasztronómia szerelmeseit a régi Normafa Síházban.

Részletes programjainkért kérjük, látogasson el honlapunkra, www.normakert.hu vagy a hegyvidék online-ra. Rendezvényszervezés: +36(1)391-7151 +36(30)861-2199 vagy info@normakert.hu



Íme, néhány ízelítő az idei évre tervezett, közelgő programból, a teljesség igénye nélkül:

Húsvéti családi hétvége – Április 4–5 (vasárnap & hétfő)
Normakert Majális – Május 1. (szombat)
Anyák napja – Május 2. (vasárnap)
Gyermeknap „hatalomátvétel” – Május 30. (vasárnap)
Függetlenség napi – Yankee Party – Július 4. (vasárnap)

Hirdetésfelvétel: hétfőn, szerdán, csütörtökön 9-16 óráig, pénteken 9-12 óráig, Kedd szünnap.

A fájdalmak orvosa

A fájdalom a leggyakoribb tünet, mellyel orvoshoz fordulunk

Dr. Tószegi Attila reumatológus főorvos egyedi módszerrel, az aktív reumatológia segítségével szünteti meg a fájdalmat, és állítja vissza az eredeti funkciókat.

– Főorvos úr! Mit jelent az aktív reumatológia fogalma?

– Az aktív reumatológia mozgásszervi-reumatológiai fájdalmak, ízületi mozgásbeszűkülések, lágyrészgyulladások gyors, hatékony és tartós megszüntetése, gyógyítása, funkció helyreállítása speciális, egyedi injekciós-infiltratív eljárásokkal.

– Milyen fájdalomnál eredményes az aktív reumatológia?

– A leggyakrabban a mozgásszervi reumatológiai fájdalomnál – mint az izom-, inszalag-, ínhüvely-, ízületi tömlő-gyulladások, a kis- és nagyizületi fájdalomnál, funkcióbeszűküléseknél. Külön kiemelem a leggyakoribb hát- és derékfájdalmakat! Hajlasi nehezítetttség, mozgáskötöttség, a végtagokba sugárzó fájdalom és sántítás gyakori. Az akut és krónikus lumbágó jellegű esetektől a bordaközi idegbeszűkülésig hihetetlen nagy a gyógyítási lehetőségem. Weblapjaimon csaknem a teljes szakmai gyógyítási tevékenységim körét megismerheti az érdeklődő beteg. A műtétek utáni rehabilitációs terápiákról is.

– Milyen eredmény várható?

– Az aktív reumatológia körébe tartozó fájdalmak, mozgáskorlátozottságok megszüntetéséhez általában három, négy, öt alkalom szükséges (a megbetegedés jellegétől, a panasz kezdetétől eltelt időig, a folyamat kiterjedéséig sok minden meghatározó a szakember beavatkozásánál, ami az esetek többségében már az első vizsgálattal meghatározható és véleményezhető), utána a fájdalommentesség sok esetben évekig, évtizedekig megmarad.

– Az aktív reumatológia egyedi, különleges eljárásnak számít?

– Igen. Az ízületek felépítésének és működésének alapos ismerete mellett az aktív reumatológia a nagyon finom, pontos anatómiai és mozgásszervi funkciók ismeretét igényli, és az így precízen elvégzett injekciós technika birtokában vezet eredményre. Ennek oka, hogy a legnagyobb fájdalmat egy szövetdarab gyulladása vagy egy ideg körülírt helyen való nyomtatása okozza. Ezt a pontos helyet kell tévedés nélkül megtalálni.

– Ha egy mondattal kellene összefoglalni, mit ad az aktív reumatológia a betegnek?

– A fájdalomtól és mozgáskorlátozottságtól való gyors megszabadulást, a teljes funkció-helyreállítást és a jó ízületi terhelhetőséget – magyarul, a teljes, hiánytalan funkciót, a tünet- és fájdalom nélküli panaszmentességet.

FÁJDALOMORVOS REUMASPECIALISTA

Dr. Tószegi Attila
reumatológus szakorvos

Fájdalma csökkenését már az első kezelésnél érezni fogja!

- Derékfájdalom
- Vállfájdalom
- Csípőfájdalom
- Térdfájdalom
- Gerincfájdalom
- Porckopás
- Idegbeszűkülés
- Ínhüvelygyulladás
- Rándulások
- Izom/izületi fájdalmak

Egyedi, speciális eljárással BIZTOSRA MEGYEK!

Jelentkezzen be most!

Hogy fájdalma már holnap a múlté legyen...

1023 Budapest II. kerület, Török u. 5.
Hétköznapokon 9–17 óráig

06 (30) 267-0404

www.reuma.fplanet.hu • www.reumaspecialista.hu
• www.fajdalomspecialista.hu

HAGYOMÁNY  TRADITION

ANNO 1935

Nagy Húsvéti Ajándék Vadászat a Szamos Cukrászda édes ösvényein.

2010. április 4-én, Húsvét vasárnapján, 15.30 órakor várjuk a gyermekeket és szüleiket. A részvétel ingyenes, a versenyzők segítséget kapnak ahhoz, hogy megtalálják az elrejtett Szamos meglepetéseket.

Szépkiállítás Cukrászda

A FOGASKEREKŰ VASÚT SVÁBHEGYI MEGÁLLÓJÁNÁL, BUDAPEST, XII. SZÉPKILÁTÁS U. 1.

Telefonszám: 06-1-391-7740; e-mail: szepkiállítás.fahfej@t-online.hu.

További információk: www.szamosmarcipan.hu

A cukrászda nyitva tartása:
télén: 9.00-19.00; nyáron: 9.00-20.00

A XII. KERÜLETI POLGÁROK LAPJA

HEGYVIDÉK

XXXX/16. 2009. AUGUSZTUS 25.

WWW.HEGYVIDEKUJSG.EU • MEGJELNIK KÉTHETENTE •

BUDAKEZIERDO • CSILBÉRC • FARKASRÉT • FARKASVÖLGY • ISTENHEGY • JÁNOSHEGY • KISSVÁBHEGY • KRISZTINAVÁROS • KÜTVOLGY MAGASÚT • MÁRTONHEGY • NEMÉTVÖLGY • ORBÁNHEGY • SASHEGY • SVÁBHEGY • SZÉCHÉNYHEGY • VIRÁNYOS • ZUGLIGY

Célgövesben az intézmény HIRDESSZEN NÁLUNK!

Szeptember befejeződik a kerületi intézmények felújításának első üteme. Az eddig megkezdett közel háromszázmillió forintos program keretében a szokásos karbantartási feladatok mellett több helyütt jelentős fejlesztésekre is sor kerül. Jelenleg is zajlik a Madóc Óvoda bővítése, míg a János körház területén, illetve a Merek utcában új óvodákat alakítanak ki.

Minden eddiginél többet, közel háromszázmillió forintot kaptunk a kerületi óvodák és iskolák fejlesztésére, illetve új intézmények kialakítására a hegyvidéki önkormányzat az ide. Ebben az összegben szerepel benne a Tamási Áron iskola bővítésére fordított pályázati és önkormányzati források – tájékoztató lapunkon Kovács Lajos Anikó. A felújításokról szólván a városüzemeltetési iroda vezetője elmondta, hogy az óvodák felújításának célja az

szélesebb körű megújítás, a korszerűsítés, valamint az új óvodák építésének megkezdése. A tavalyi befolyó forrásokból a kerületi óvodák és iskolák felújítására fordítottak közel százmillió forintot, ami a János körház területén, illetve a Merek utcában új óvodákat alakítanak ki.

Minden eddiginél többet, közel háromszázmillió forintot kaptunk a kerületi óvodák és iskolák fejlesztésére, illetve új intézmények kialakítására a hegyvidéki önkormányzat az ide. Ebben az összegben szerepel benne a Tamási Áron iskola bővítésére fordított pályázati és önkormányzati források – tájékoztató lapunkon Kovács Lajos Anikó. A felújításokról szólván a városüzemeltetési iroda vezetője elmondta, hogy az óvodák felújításának célja az

szélesebb körű megújítás, a korszerűsítés, valamint az új óvodák építésének megkezdése. A tavalyi befolyó forrásokból a kerületi óvodák és iskolák felújítására fordítottak közel százmillió forintot, ami a János körház területén, illetve a Merek utcában új óvodákat alakítanak ki.

Minden eddiginél többet, közel háromszázmillió forintot kaptunk a kerületi óvodák és iskolák fejlesztésére, illetve új intézmények kialakítására a hegyvidéki önkormányzat az ide. Ebben az összegben szerepel benne a Tamási Áron iskola bővítésére fordított pályázati és önkormányzati források – tájékoztató lapunkon Kovács Lajos Anikó. A felújításokról szólván a városüzemeltetési iroda vezetője elmondta, hogy az óvodák felújításának célja az

szélesebb körű megújítás, a korszerűsítés, valamint az új óvodák építésének megkezdése. A tavalyi befolyó forrásokból a kerületi óvodák és iskolák felújítására fordítottak közel százmillió forintot, ami a János körház területén, illetve a Merek utcában új óvodákat alakítanak ki.

SPORTOS, EDZETT HEGYVIDÉK

MÁRCIUSI-ÁPRILISI PROGRAMOK



CHI-KUNG

Keleti egészségmegőrző, fiatalító, energizáló mozgássor 9-től 99 éves korig. *Mindennapcsoda Alapítvány (XII., Nagyenyed utca 5.).*

• **Szombat 9.00-11.00.** Érdeklődni lehet: Bakati Miklós, 06-30-362-81-23.



ÚSZÁS

Testnevelési Egyetem – uszoda, Alkotás utca 44. **2010. március 28., április 18., 25., május: 2., 9., 16., 30., június 6., 13.**

• **Vasárnap 9.00-13.00.** Belépés csak XII. kerületi lakcímkártyával, 12.30-ig.



TESTÉPÍTÉS, ÁTMOZGATÓ EDZŐTERMI, SÚLYZÓS, ILLETVE KARDIOGÉPES EDZÉS

Kellemes körülmények között, új kardiogépeken, edzői segítséggel, tanácsadással. **72 Fitnesscenter, Jókai Mór iskola (Diana utca 4.), kis épület (bejárat a Felhő utca felől).**

• **Vasárnap 17.00-19.00.** Szükséges felszerelés: váltócipő, sportruházat.



AEROBIC

Foglalkozásokat csak iskolaidőben tartanak, iskolai szünetekben nem.

• **Hétfő 17.30-18.30** Jókai Mór iskola, Diana utca 4. **18.30-19.30** Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. • **Szerda 18.30-19.30** Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. **18.00-19.00 és 19.00-20.00** Jókai Mór iskola, Diana utca 4. • **Péntek 17.00-18.00** Arany János iskola, Menedék utca 1.



KÍMÉLŐ TORNA

Foglalkozásokat csak iskolaidőben tartanak, iskolai szünetekben nem.

• **Hétfő 17.30-18.30** Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. **18.30-19.30** Jókai Mór iskola, Diana utca 4. • **Kedd 17.30-18.30** Zugligeti Általános Iskola, Zugligeti út 113. • **Szerda 17.30-18.30** Tamási Áron iskola, Mártonhegyi út 34. • **Péntek 16.00-17.00** Arany János iskola, Menedék utca 1.



SÍOKTATÁS

Fogarasi Síiskola (Piarista Sporttelep, Költő utca 38.).

• **Szombat 15.00-16.00.** Előzetes bejelentkezés szükséges Fogarasi Orsolyánál, a 06-30-931-06-15-ös telefonszámon.



NORDIC WALKING

Fogarasi Síiskola (Piarista sporttelep, XII., Költő utca 38.).

• **Szombat 9.00-10.00.** Előzetes bejelentkezés szükséges Fogarasi Orsolyánál, a 06-30-931-06-15-ös telefonszámon.



„LÉPÉSELŐNY” FUTÓKLUB

Futás, illetve kocogás szakavatott edző segítségével, tanácsadással. Edzésterület állapot felmérése, személyes edzésterv készítése, ajándék lépésszámláló.

Fogarasi Síiskola (Piarista Sporttelep, XII., Költő utca 38.).

• **Szombat 10.00-11.00.** Előzetes bejelentkezés szükséges Fogarasi Orsolyánál, a 06-30-931-06-15-ös telefonszámon.



TERMÉSZETJÁRÓ TÚRA

Április 10.: Visegrádi-hegység. Túravezető: Sütő-Nagy István. **Találkozó:** 8.00 Nyugati pályaudvar, pénztárcsarnok. **Indulás:** 8.20-kor Esztergomba. **Útonal:** Esztergom–Kálvária-hegy–Vaskapu–Katlan–Bübbánat-völgy. **Táv-szint:** kb. 13 km, +, −360 m. **Érkezés:** kb. 17.00 Budapestre. **Költség:** kb. 2000 Ft.

TÚRÁZÓK FIGYELEM! 2010. nyári programjavaslat: Szerbia és Montenegró ismeretlen csodái csipet Albániával.
Előzetes: július 2-10.: Montenegró–Észak-Albánia. Utazás autóbusszal Belgrádon át Zabljaka. Túra a Zurmítur Nemzeti Parkban. Cetinje és a Kotori-öböl, néhány ortodox kolostor felkeresése. Albániában Shkodra és Rozafa meglátogatása. Visszafelé Szendrő és Galambóc várának megtekintése. **Tervezett költség:** kb. 120 000 Ft + belépők. **Jelentkezés:** március 15-ig, 50 000 Ft-tal. **Árban benne van:** utazás, szállás, félpanzió (reggeli és vacsora), magyar nyelvű csoportkísérés, BBP biztosítás.
Bővebb információ: Sütő-Nagy István: 202-7849 vagy 06-30-934-6968.



KERÉKPÁROS TÚRÁK

A pontos útvonalról és időpontról Pál László ad felvilágosítást. (Az adott héttel szembe vonatkozóan csütörtököt érdemes érdeklődni.) Jelentkezés, további információ: 06-70-212-5555 vagy pallaszo@freemail.hu.

A programok – a többnapos túrák (szállás, étkezés, utazási díjak) kivételével – a résztvevők számára ingyenesek, a költségeket a hegyvidéki önkormányzat viseli. A részletes programot keressék a www.budapesthegyvidek.hu honlapon és a hirdetőtáblán. További információ: XII. kerületi Szabadidősport Központ, Csórsz utca 2-4. Telefon/fax: 319-92-92. E-mail: sportcenter12@freemail.hu, titkarsag@hegyvideksport.hu, Lódy Katalin sportszervező.

Gáláztak a kosarasok

EREDMÉNY:

Magyarország–Idegenlégiós-válogatott 116-126 (38-31, 14-31, 31-32, 33-32)

Ritka sportléttel gazdagodtak, akik március idusán ellátogattak a Sportmax Hegyvidékre, a hazai All Star-kosárlabdagálára. Az esemény fő attrakciójaként a magyar férfiválogatott az itthon játszó idegenlégiósokból összeállított csapat ellen lépett pályára, és tízpontos vereséget szenvedett.

„Ellenfelünk pontosabban célzott ezen az estén. Nagyon fontos mérkőzés volt ez, hiszen a keret tagjai találkozhattak egymással, és kipróbálhattunk néhány fiatal játékosot.” Mészáros Lajosnak, a magyar kosárlabda-válogatott szakmai igazgatójának szavai akár egy jelentős felkészülési találkozó után is elhangozhattak volna. Ebből kitűnik, hogy bár



Pokeri Zoltán indította újtárá a labdát

ünnepelni érkeztek, a válogatottak számára szakmai értéket is jelentett a hazai All Star-gálán való fellépés a Sportmax Hegyvidékben a március 15-i ünnepnap előestéjén.

Az amerikai Kelet–Nyugat mérkőzéshez hasonlóan a honi kosárfésztivált is nagy várakozás előzi meg minden évben. A sportkomplexumban telt ház fogadta a rendezvény főszereplőit, a magyar kosárlabda-válogatott

magára a figyelmet: megnyerte a zsákolóversenyt. Watson végül huszonkilenc ponttal járult hozzá a légiósok 126-116-os győzelméhez, aminek köszönhetően ő lett a gála legértékesebb játékosa (MVP-je). A magyar csapat legjobbjának járó díjat a huszonhárom pontig jutó Hanga Ádám vehette át.

A kosárgálát immár húsz éve szervező Kucsера József lapunknak elmondta, hogy a decemberben nagy sikerrel megtartott Hegyvidéki Street Jam Session után a mostani már a második országos méretű kosárlabdaközponttal a XII. kerületben. Az ötlet az Egyesült Államokból származik, ahol az All-Star Weekend az év egyik legnépszerűbb sporteseménye, az ideán a dallasi gálán több mint százezren látták élőben a mérkőzéseket.

Hasonló nézettségre a „magyar változat” természetesen nem számíthat – a legtöbbben hat évvel ezelőtt a Budapest Sportarénában voltak, akkor tízezer



Időnként parázs csata dúlt a palánkok alatt

A nagyszünetig megváltozott a játékleírás, a légiósok fordítottak, és 62-52-es vezetéssel térhettek a hosszabb pihenőre. A nézők persze ekkor sem unatkoztak, a Face Team akrobatikus kosárlabda show-műsora nagyszerű szórakozást nyújtott számukra. Az utolsó két negyedben aztán a magyar csapat már csak tisztes távolságból követte ellenfelét, amelyben Darius Rice és Calvin Watson szemet gyönyörködtető trükköket mutatott be. Az utóbbi, zalaegerszegi kosaras nemcsak a meccsen parádézott, hanem a harmadik szünetben is felhívta



A levegőt és a nézőket is meghódították a Face Team akrobatái

váltak jegyet –, de már az is nagy siker, hogy mindig sikerül teltház programot tenni alá hozni – hangsúlyozta Kucsera. Az elmúlt három esztendőben vidéken rendezték, azonban a Hegyvidéki Önkormányzat hívására a gála 2010-ben visszatért a fővárosba.

A XII. kerület biztosította a helyszínt, közreműködött a szervezésben és a népszerűsítésben,

ami a sportvezető szerint jelzésértékű: azt mutatja, igenis szükség van Budapestre a kosárlabdára, annál is inkább, mivel jelenleg nincs első osztályú csapata a városnak. Hogy ez megváltozzék, szisztematikusan utánpótlás-nevelésre van szükség, amiben sokat segíthetnek a helyi közösségek, iskolák, sportegyesületek és az önkormányzatok.

A Hegyvidék a kosárlabda-események támogatásával már megtette az első lépéseket a sportág helyi szintű népszerűsítéséért. Ha pedig a gyerekek rendszeresen találkozhatnak a legjobb hazai és külföldi játékosokkal, sokkal nagyobb eséllyel választják majd a kosárlabdát más sportágak helyett.

Kucsera József úgy látja, a Hegyvidék minden adott egy erős kosárlabda-utánpótlásbázis kialakítására. Rendelkezésre állnak a létesítmények, lelkesek a sportvezetők, az iskolákban a testnevelőknek köszönhetően kiváló nevelőmunka folyik. Nem kell mást tenni, mint összegyűjteni a meglévő adottságokat, és néhány év alatt a kerületi gyerekekre építve újra NB1-es csapatot lehet Hegyvidéknek.

Ck-mm.

Félidőben a diákolimpia

Győzteseket hirdettek a Hegyvidéki Diákolimpia úszó-, partizánlabda- és kosárlabdaversenyein, ezzel lezárult a teremben megrendezett bajnokságok első szakasza. Az eddigi eredmények alapján a kicsik között a Zugligeti iskola, a SOTE és az ELTE, míg a középszintűeknél a Városmajori Gimnázium csapatainak sikerült a legjobban a téli szezon.

Budapesti viszonylatban, legalábbis ami a diáksportot illeti, Hegyvidék úszónagyhatalomnak számít. A Városmajor utcai

sportközpont, a Sportmax, valamint a TF uszodája évek óta nyitva áll az úszni vágyó kerületi gyerekek előtt. Változatos úszóélet jellemzi a hegyvidéki iskolákat is, a második osztályban kötelező úszásoktatás mellett a testnevelők a tanórák keretében is szívesen vizik a diákokat az uszodákba.

Mindenknek köszönhetően a Hegyvidéki Diákolimpia száma között az úszás örvend a legnagyobb népszerűségnek. Olyannyira, hogy egyedül itt kell külön indítani a sportággal versenyszerűen foglalkozókat és az amatőröket.

A harmadik korcsoportosok versenyszámaiban három úszás-

nemben Zugligeti siker született. Többen két aranyat is szereztek: Reé Evelyn (Zugliget) 50 méter hátton és gyorsan is elsőként ért célba, Hirling Márknak köszönhetően szerzett két elsősegélyt a Németség-hegyi iskola, Pöcze Júlia révén két győzelemmel végzett a profik versenyében a Tamási, míg a SOTE a két első helyet Paksi Bencének köszönheti.

A középszintűek között hengerelték a városmajoriak, akik ötször állhattak fel a dobogó legmagasabb fokára. A profinál a SOTE bizonyult a legeredményesebbnek, versenyzői ezúttal három aranyéremmel gazdagodtak.

Egyre több fiatal érdeklődik a kosárlabda iránt. Az iskolák egy részében a kicsik már első osztályban megismerkedhetnek a sportág alapjaival, a nagyobbak pedig a tanórákon kívül, a délutáni sportkörök foglalkozásai keretében rendszeresen kosarazhatnak. Formálódik az együttműködés az egyesületekkel is, a többi között a Vasas és a BSE is fantáziát lát az intézményekkel

közösen egy hegyvidéki utánpótlásbázis kialakításában. A szokásoknak megfelelően négy korcsoportban, nemeként megrendezett diákolimpiai kosárlabda-bajnokságokban az általános iskolások között három elsősegélyt begyűjtő ELTE, illetve a középszintű korosztályban a fiúk és lányok mezonyében egyaránt diadalmasuló Budai Középszintű iskolák szerepeltek a legjobban.

Talán még az úszásnál is jobban várják a gyerekek a tavaszi partizánlabda-bajnokságot. Idén a versenynek otthont adó Virányos Általános Iskola szerette meg az első helyet, megelőzve a döntőig magabiztosan menetelő tamási diákokat. A harmadik helyen a Kós Károly, a negyedik a Jókai iskola csapata végzett.

A jelenleg is zajló röplabda kivételével lezárultak a teremben megrendezett bajnokságok, a következő hetekben a foci és az atlétika veszi át a főszerepet a Hegyvidéki Diákolimpián. MM

Kedvező tenispályabérlés

a nyári szezonra, a BSE megújult tenispályáin, a Városmajorban. Egyéni és csoportos oktatás, tanfolyamok.

Telefon: + 36-30-341-7370

HEGYVIDÉK

HIRDETÉSFELVÉTEL:
H-SZ-CS 9.00-16.00, P 9.00-12.00.

Kiadja: Budapest XII. kerület Hegyvidék Önkormányzata megbízásából a Hegyvidék Lapkiadó

Főszerkesztő: SCHILLINGER ERZSÉBET • Felelős szerkesztő: STOFF CSABA • Szerkesztőségi titkár: BOZSOKI JÚLIA • Cím: 1126 Budapest, Beethoven utca 2/a fszt. Telefon: 356-3446, 355-2494. Fax: 225-8868. Internet: <http://www.hegyvidekujsag.eu>. E-mail: hegyvid@mail.datanet.hu. • Eng. szám: 84-5965 • Nyomdai előkészítés: COMP-Press Nyomdaipari és Számítástechnikai Kft. <http://www.comp-press.hu> Felelős vezető: IBOS FERENC ügyvezető igazgató. Tördelés-szerkesztő: SZABÓ KÁROLY • Nyomdai előállítás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdai. Felelős vezető: BURJÁN NORBERT igazgató • www.hknyomda.hu • Hirdetésfelvétel: 328-0316, kovacs.balazs@psylonmedia.hu • APROHÍRDETŐNKET továbbra is szerkesztőségünkben várjuk! • Terjeszti: Max & Future Kft., 06-20-444-1660 • Kéziratokat, rajzokat, fotókat nem örzünk meg és nem küldünk vissza! •